

Pali Text Society

The Dhammapada

NEW EDITION

BY

SŪRIYAGODA SUMĀNGALA THERA

AUTHOR OF

"A GRADUATED PALI COURSE," "THE LAKKHAÑA SATAKA," "SANJUTTA-NIKĀYA GĀTHĀSANNA,"
ETC.

London

PUBLISHED FOR THE PALI TEXT SOCIETY

BY

HUMPHREY MILFORD

OXFORD UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE, AMEN CORNER, F.C.

1914

PREFATORY NOTE

FAUSEBÖLL's *editio princeps* of 1885 and his second edition being both exhausted, the time seemed fully ripe for the Pali Text Society to fill this notable gap in its Suttanta issues, and to publish an edition of its own. We were fortunate to secure for this work a well-known Pali-ist of Ceylon, who combines with erudition a familiarity with every word of the venerable stanzas.

The parallel passages at the foot of each page were for the most part collected by Professor Rhys Davids on the interleaved pages of his copy. But it is not claimed that they are exhaustive.

The figures appended to the "vatthu," or story leading up to each verse or group of verses, refer to volume and page of Norman's edition of the Commentary.

For kind permission to reprint the Gāthā Index from their Journal, our thanks are due to the Council of the Royal Asiatic Society.

C. A. F. RHYS DAVIDS.

FOREWORD

THE Dhammapada is one of the fifteen books that constitute the *Khuddakanikāya*, and it is indispensable to the students of Pali literature and Buddhism. Hence it is very generally used by them with a view to gain a knowledge of the sublime teachings of the Buddha.

The students who could prove their thorough understanding of the Dhammapada and its Commentary were, in the time of the Mahāvihāra fraternity, entitled to the popular degree called "Khuddakabhānakā." Hence, it is no wonder that even now, after the lapse of centuries, this book is highly venerated and esteemed in Ceylon as a text-book to be used for novices. They must satisfy the elders by their proficiency in it before gaining the higher ordination, or *upasampadā*. As a result of this laudable custom there is in Ceylon no fully ordained bhikkhu who cannot recite the Dhammapada by heart from beginning to end. Moreover, its stanzas are very often quoted by Buddhist preachers as texts on which their sermons are based.

The Dhammapada was published for the first time in 1885, in Roman characters, with linguistic explanations and notes, and a literal translation in Latin by the eminent Oriental scholar, V. Fausböll, and afforded immense help to beginners in the study of Pali and Buddhist literature. A second edition by the same scholar was published in 1900.

I undertook with great pleasure, at the kind request of the President of the Pali Text Society, the task of editing the present edition of the Dhammapada. I have also contributed a new index. This is, of course, in Roman characters

also. I hope, however, that it may prove of some use to the Asiatic students of Buddhism and Pali literature.

I have collated my manuscript with Sinhalese, Siamese, and Burmese editions, as well as with the second Fausböll edition, and also with two reliable manuscripts in my possession. Reference to these is indicated by the following abbreviations :

Br.=Burmese printed edition, Hanthawaddy Press, Rangoon.

Sc.=Sinhalese printed edition, Granthaprakasa Press, Colombo.

S^d=Devamitta's Sinhalese edition.

K.=the Siamese printed edition.

F.=Fausböll's second edition.

Cⁿ refers to readings adopted by the late H. C. Norman in his edition of the Commentary, published by the Pali Text Society.

In some instances I have also consulted the ancient Sinhalese glossary to the Dhammapada Commentary, which was written by Abā Salamevan Kasup V. (Abhaya Silāmeghavaṇṇa Kassapa), King of Ceylon, who flourished A.D. 929-939. This book is held in high esteem in Ceylon as a classical work.

In conclusion, I take this opportunity of expressing my deep indebtedness to my beloved preceptor, the Venerable M. Siri Nāṇissara, High Priest and Principal of the Vidyodaya Oriental College, for his invaluable advice and suggestions.

S. S.

PARAMA DHAMMA CETIYA ORIENTAL COLLEGE,

RATMALANE, MT. LAVINIA, CEYLON,

*January 20, 2457
1914.*

CONTENTS

	PAGE
Prefatory Note - - - - -	iii
Editor's Foreword - - - - -	v
1. Yamakavaggo - - - - -	1
2. Appamādavaggo - - - - -	4
3. Cittavaggo - - - - -	5
4. Pupphavaggo - - - - -	7
5. Bālavaggo - - - - -	9
6. Pañditavaggo - - - - -	11
7. Arahantavaggo - - - - -	13
8. Sahassavaggo - - - - -	15
9. Pāpavaggo - - - - -	17
10. Dañḍavaggo - - - - -	19
11. Jarāvaggo - - - - -	22
12. Attavaggo - - - - -	23
13. Lokavaggo - - - - -	25
14. Buddhavaggo - - - - -	27
15. Sukhavaggo - - - - -	30
16. Piyavaggo - - - - -	31
17. Kodhavaggo - - - - -	33
18. Malavaggo - - - - -	35
19. Dhammatṭhavaggo - - - - -	38
20. Maggavaggo - - - - -	40
21. Pakiṇṇakavaggo - - - - -	42
22. Nirayavaggo - - - - -	44
23. Nāgavaggo - - - - -	46
24. Tañhāvaggo - - - - -	48
25. Bhikkhuvaggo - - - - -	52
26. Brāhmaṇavaggo - - - - -	55
Index I. Gāthā's - - - - -	61
II. Words and Subjects - - - - -	66

NAMO TASSA BHAGAVATO ARAHATO SAMMĀSAMBUDDHASSA.

Dhammapadāñ

I. YAMAKAVAGGO.

1. Manopubbaṅgamā dhammā mano setthā manomayā,
manasā ce padutṭhena bhāsatī¹ vā karoti vā,
tato naŋ dukkham anveti cakkaij va vahato padaŋ.
1. Cakkhupālatthera-vatthu, I, 3.
2. Manopubbaṅgamā dhammā mano setthā manomayā,
manasā ce pasannena bhāsatī vā karoti vā,
tato naŋ sukhām anveti chāyā vā anapāyinī.
2. Maṭṭakundali-vatthu, I, 25.
3. “Akkocchi maŋ, avadhi maŋ, ajini maŋ, ahāsi me”
ye² taŋ upanayhanti,³ veraŋ tesaij na sammati.
4. “Akkocchi maŋ, avadhi maŋ, ajini maŋ, ahāsi me”
ye² taŋ na⁴ upanayhanti,³ veraŋ tesūpasammati.⁵
3. Tissatthera-vatthu, I, 37.

¹ F. bhāsatī.

² Br ye ca.

³ F. upanayihanti; Br, Sc, K. upanayhanti.

⁴ Br nūpanayhanti; Sc nōpanayhanti.

⁵ Br tesaij upasammati.

1^(a). Cf. A. i, 11 (I, vi, 6, 7); Maitr. Br. Up. VI, 34; Netti, 129, 133.

2^(c). Tha. 1041-3.

3-6. Vin. i, 349; Jāt. iii, 212 (108-10).

5. Na hi verena verāni sammantīdha,¹ kudācanāy
Averena ca sammanti ; esa dhammo sanantano.
4. Kāliyakkhiniyā vatthu, I, 45.
6. Pare ca na vijānanti : “mayam ettha yamāmase,”
ye ca tattha vijānanti, tato sammanti medhagā.
5. Kosambika²-bhikkhūnay vatthu, I, 53.
7. Subhānupassiŋ viharantaŋ indriyesu asaŋvutaj
bhojanamhi³ amattaññuj kusītaj hīnavīriyaŋ
taŋ ve pasahati⁴ Māro vāto rukkhaŋ va dubbalaj..
8. Asubhānupassiŋ viharantaŋ indriyesu susaŋvutaj
bhojanamhi ca mattaññuj saddhaŋ āraddhavīriyaŋ
taŋ ve nappasahati⁴ Māro vāto selaj va pabbataŋ.
6. Cūlakāla-Mahākāla-vatthu, I, 66.
9. Anikkasāvo kāsāvaŋ yo vatthaŋ paridahessati⁵
apeto damasaccena, na so kāsāvam arahati.⁶
10. Yo ca vantakasāv' assa sīlesu susamāhito
upeto damasaccena sa ve kāsāvam arahati.
7. Devadatta-vatthu, I, 77.
11. Asāre sāramatino sāre cāsāradassino
te sāraŋ nādhigacchanti micchāsaṅkappagocarā.
12. Sārañ ca sārato ñatvā asārañ ca asārato
te sāraŋ adhigacchanti sammāsaṅkappagocarā.
8. Aggasāvaka-vatthu, I, 83.
13. Yathā agāraŋ⁷ duechannaŋ vuṭṭhi samativijjhati,
evaj abhāvitaj cittaŋ rāgo samativijjhati.

¹ F., Br sammant' idha.² Cⁿ Kosambaka.³ Br cāmattaññuj ; F. cāmattaññuj.⁴ Br, F. pasahati.⁵ Br paridahissati.⁶ F. arhati (*purely Sanskrit*).⁷ Br, F. yathā agāraŋ.

6. Tha. 275, 498.

9, 10. Tha. 969, 970; Jāt. ii, 198 ; v, 50.

13, 14. Tha. 133, 134.

14. Yathā agāraŋ¹ succhannaŋ vuṭṭhi na samativijjhati,
evaj subhāvitaj cittaŋ rāgo na samativijjhati.
9. Nandatthera-vatthu, I, 115.
15. Idha socati, pecca socati, pāpakārī ubhayattha socati,
so socati, so vihaññati, disvā kammakilittham attano.
10. Cundasūkarika-vatthu, I, 125.
16. Idha modati, pecca modati, katapuñño ubhayattha
modati,
so modati, so pamodati, disvā kammavisuddhim² attano.
11. Dhammika-upāsaka-vatthu, I, 129.
17. Idha tappati, pecca tappati, pāpakārī ubhayattha tap-
pati,
“pāpam me katan” ti tappati, bhīyo³ tappati dug-
gatiŋ gato.
12. Devadatta-vatthu, I, 133.
- 18 Idha nandati, pecca nandati, katapuñño ubhayattha
nandati,
“puññam me katan” ti nandati, bhīyo³ nandati sug-
gatiŋ gato.
14. Sumanadeviyā vatthu, I, 151.
19. Bahum pi ce sahitaj bhāsamāno, na takkaro hoti naro
pamatto,
gopo va gāvo gaṇayaŋ paresaj, na bhāgavā sāmaññassa
hoti.
20. Appam pi ce sahitaj bhāsamāno, dhammadassa hotī
anudhammadacārī
rāgañ ca dosañ ca pahāya mohaj sammappajāno su-
vimuttacitto
anupādiyāno idha vā huraj vā, sa bhāgavā sāmaññassa
hoti.
15. Dvesahāyakabhikkhūnaŋ vatthu, I, 154.

I. YAMAKAVAGGO PATHAMO.

¹ Br F. Yathā agāraŋ. ² Br visuddham. ³ Br F. bhīyyo.

II. APPAMĀDAVAGGO.

21. Appamādo amatapadaŋ, pamādo maccuno padaŋ,
appamattā na miyanti, ye pamattā yathāmatā.
22. Etaŋ visesato ŋatvā appamādamhi paṇḍitā
appamāde pamodanti ariyānaŋ¹ gocare ratā.
23. Te jhāyino sātatkā niccaŋ dalhaparakkamā
phusanti dhirā nibbānaŋ yogakkhemaiŋ anuttaraŋ.

1. Udeni²-vatthu, I, 161.

24. Utthānavato satimato³ sucikammassa nisammakārino
saññatassa ca dhammadīvino appamattassa yaso 'bhi-
vad̄hati.

2. Kumbhaghosakasetṭhi-vatthu, I, 231.

25. Utthānen' appamādena saññamena⁴ damena vā⁵
dīpaŋ kayirātha⁶ medhāvī yaŋ ogho nābhikirati.

3. Cullapanthakatthera-vatthu, I, 239.

26. Pamādam anuyuñjanti bālā dummedhino janā,
appamādañ ca medhāvī dhanāŋ setṭhaŋ va rakkhati.

27. Mā pamādam anuyuñjetha. Mā kāmaratisanthavaj.
appamatto hi jhāyanto pappoti vipulaŋ sukhaŋ.

4. Bālanakkhattaghūṭha-vatthu, I, 256.

28. Pamādaŋ appamādena yadā nudati paṇḍito,
paññāpāsādam āruyha asoko sokiniŋ pajāŋ
pabbataṭṭho va bhummatthe dhīro bāle avekkhati.

5. Mahākassapatthera-vatthu, I, 258.

¹ F. aryānaŋ.

² Cⁿ Udena^o.

³ Br F. satimato.

⁴ Br sañyamena.

⁵ Sc. ca.

⁶ F. kayrātha.

21. Netti, 34.

23^(a). Cf. S. ii, 232.

26, 27. Tha. 883, 884 (Aṅgulimāla).

28^{(b) (c)}. Mbh. xii, 151, 12; Mil. 387. Cf. D. ii, 39.

29. Appamatto pamattesu suttesu bahujāgaro
abalassaŋ va sīghasso hitvā yāti sumedhaso.
6. Dvesahāyakabhikkhūnaŋ vatthu, I, 260.
30. Appamādena Maghavā devānaŋ setṭhataŋ gato.
appamādaŋ pasaŋsanti. Pamādo garahito sadā.
7. Mahālipañha-vatthu, I, 263.
31. Appamādarato bhikkhu pamāde bhayadassi vā
saññojanāŋ anuŋ thūlaŋ dahanāŋ aggī va gacchati.
8. Aññatarabhikkhussa vatthu, I, 281.
32. Appamādarato bhikkhu pamāde bhayadassi vā
abhabbo parihānāya nibbānass' eva santike.
9. Nigamavāsī Tissatthera-vatthu, I, 283.

II. APPAMĀDA-VAGGO DUTIYO.

III. CITTAVAGGO.

33. Phandanaŋ capalaŋ cittaŋ, dūrakkhaŋ, dunnivārayaŋ,
ujuŋ karoti medhāvī usukāro va tejanāŋ.
34. Vārijo va thale khitto okamokata ubbhato
pariphandati' daŋ cittaŋ Māradheyyaŋ pahātave.
1. Meghiyatthera-vatthu, I, 287.
35. Dunniggahassa lahuno yathakāmanipātino
cittassa damatho sādhu, cittaŋ dantaŋ sukhāvahaŋ.
2. Aññatarabhikkhussa vatthu, I, 290.
-
32. A. ii, 40; Itv. § 45; Mil. 408.

36. Sududdasaj sunipuṇaj yatthakāmanipātinaj cittaŋ rakkhetha medhāvī, cittaŋ guttaŋ sukhāvahaŋ.
 3. Aññatara-ukkaṇṭhitabikkhussa vatthu, I, 297.
37. Dūraṅgamaŋ ekacaraŋ asarīraŋ guhāsayaŋ ye cittaŋ saññamessanti,¹ mokkhanti Mārabandhanā.
 4. Bhagineyya-Sangharakkhitathera-vatthu, I, 300.
38. Anavaṭṭhitacittassa saddhammaŋ avijānato pariplavapasādassa paññā na paripūrati.
39. Anavassutacittassa ananvāhataacetaso puññapāpahīnassa natthi jāgarato bhayaŋ.
 5. Cittahatthatthera-vatthu, I, 305.
40. Kumbhūpamaŋ kāyam imaj viditvā nagarūpamaŋ cittam idaj thapetvā yodhetha² Māraŋ paññāvudhena, jitañ ca rakkhe, anivesano siyā.
 6. Pañcasata-vipassaka-bhikkhūnaŋ vatthu, I, 313.
41. Aciraj vat' ayaŋ kāyo paṭhaviŋ adhisessati chuddho apetaviññāṇo niratthaŋ va kalingaraŋ.
 7. Pūtigatta-Tissatthera-vatthu, I, 319.
42. Diso disaŋ yai taŋ kayirā³ verī vā pana verinaj, micchāpañihitaj cittaŋ pāpiyo naŋ tato kare.
 8. Nandagopāla-vatthu, I, 322.
43. Na taŋ mātā pitā kayirā, aññe vāpi ca nātakā, sammāpañihitaj cittaŋ seyyaso naŋ tato kare.
 9. Soreyyatthera-vatthu, I, 325.

III. CITTAVAGGO TATIYO.

¹ Br. sañyamessanti. ² F. yojetha. ³ F. kayrā.

IV. PUPPHAVAGGO.

44. Ko imaj¹ pathavij vijessati² Yamalokañ ca imaj sade-vakaj?
 ko dhammapadaj sudesitaj kusalo puppham iva paces-sati³?
45. Sekho paṭhavij vijessati² Yamalokañ ca imaj sade-vakaj.
 sekho dhammapadaj sudesitaj kusalo puppham iva pacessati.
1. Paṭhavikathāpasuta-pañcasata-bhikkhūnañ vatthu, I, 331.
46. Phenūpamañ kāyam imaj viditvā,
 maricidhammañ abhisambudhāno,
 chetvāna Mārassa papupphakāni,⁴
 adassanañ Maccurājassa gacche.
2. Marīcikammaṭṭhānikattherassa vatthu, 1, 335.
47. Pupphāni h' eva⁵ pacinantaj vyāsattamanasaj⁶ narañ suttaj gāmañ mahogho va maccu ādāya gacchati.
 3. Viḍūḍabha-vatthu, I, 337.
48. Pupphāni h' eva pacinantaj vyāsattamanasaj narañ atittañ yeva kāmesu antako kurute vasaj.
 4. Paṭipūjikāya vatthu, I, 362.
49. Yathāpi bhamaro pupphañ vanṇagandhañ ahethayañ paleti⁷ rasam ādāya, evañ gāme munī care.
 5. Macchariyakosiyasetṭhi-vatthu, I, 366.
50. Na paresaj vilomāni, na paresaj katākataj attano va avekkheyya katāni akatāni ca.
 6. Pāṭhikājīvaka-vatthu, I, 376.

¹ Br ko 'maj.

² Br vicesati.

³ F. ppacessati.

⁴ Br sapupphakāni.

⁵ F. Pupphān' eva.

⁶ Br vyāsattamānasaj.

⁷ K. paleti.

51. Yathāpi ruciraj pupphaj vanṇavantaŋ agandhakaj,
evaŋ subhāsitā vācā aphaṭā hoti akubbato.

52. Yathāpi ruciraj pupphaj vanṇavantaŋ sagandhakaj,¹
evaŋ subhāsitā vācā saphalā hoti sakubbato.²

7. Chattapāni-upāsakassa vatthu, I, 380.

53. Yathāpi puppharāsimhā kayirā³ mālāgune⁴ bahū⁵
evaŋ jatena maccena kattabhaŋ kusalaj bahuj.

8. Visākhāyā vatthu, I, 384.

54. Na pupphagandho pativātam eti,
na candanaj, tagaraŋ⁶ mallikā vā,
satañ ca gandho pativātam eti,
sabbā disā⁷ sappuriso pavāti.⁷

55. Candanaj tagaraŋ vāpi uppalaŋ atha vassikī⁸
etesaj gandhajātānaŋ sīlagandho anuttaro.

9. Ānandatherassa pañhavatthu, I, 420.

56. Appamatto ayaŋ gandho yāyaŋ tagaracandanī⁹
yo ca sīlavataŋ gandho vāti devesu uttamo.

10. Mahākassapattherassa piñḍapātadinna-vatthu, I, 423.

57. Tesaŋ sampannasīlānaŋ appamādavihārinaj
sammadaññā-vimuttānaŋ Māro maggaŋ na vindati.

11. Godhikattherassa parinibbāṇa-vatthu, I, 431.

58. Yathā saṅkāradhānasmiŋ ujjhitasmiŋ mahāpathe
padumaj tattha jāyetha sucigandhaŋ manoramaj.

¹ B^r sugandhakaj.

² B^r F. kubbato.

³ B^r kariyā. F. kayrā.

⁴ Cⁿ māla°.

⁵ C. C. F. tagaramallikā, B^r tagaraŋ.

⁶ B^r sabbadisā.

⁷ B^r pavāyati.

⁸ B^r tagaracandanaŋ.

59. Evaŋ saṅkārabhūtesu andhabhūte¹ puthujjane
atirocati paññāya Sammāsambuddhasāvako.

12. Garahadinnassa vatthu, I, 434.

IV. PUPPHAVAGGO CATUTTHO.

V. BĀLAVAGGO.

60. Dīghā jāgarato ratti, dīghaŋ santassa yojanaj,
digho bālānaŋ sajsāro saddhammaj avijānataj.

1. Kumuduppalānīta-duggatassa vatthu, II, 1.²

61. Carañ ce nādhigaccheyya seyyaŋ sadisam attano
ekacariyan³ dañhaŋ kayirā, natthi bāle sahāyatā.
2. Mahākassapattherassa saddhivihārikassa vatthu, II, 19.

62. “Puttā m’atthi dhanam m’ atthi” iti bālo vihaññati.
attā hi⁴ attano natthi. Kuto puttā? Kuto dhanaj?
3. Ānandaset̄hi-vatthu, II, 25.

63. Yo bālo maññati bālyaj⁵ pañđito vāpi tena so,
bālo ca pañđitamānī sa ve bālo ti vuccati.

4. Gañthibhedakacorānaŋ vatthu II, 29.

64. Yāvajīvam pi ca bālo pañđitaj payirupāsati,⁶
na so dhammaj vijānāti dabbī sūparasaŋ yathā.

5. Udāyittherassa vatthu, II, 30.

¹ Br andhibhūte.

² Cn duggatasevakassa . . . , or aññatarapurisa^o.

³ Br ekaccariyan. F. ekacaryan.

⁴ Br attā pi. ⁵ F. Cn balyaj. ⁶ F. payrupāsati.

65. Muhuttam api ce viññū paṇḍitaŋ payirupāsati,
khippaŋ dhammaŋ vijānāti jivhā sūparasaŋ yathā.
6. Bhaddavaggiya-vatthu, II, 32.¹
66. Caranti bālā dummedhā amitten' eva attanā
karontā pāpakaŋ kammaŋ yaŋ hoti kaṭukapphalāŋ.²
7. Suppabuddhakuṭṭhi-vatthu, II, 33.
67. Na taŋ kammaŋ kataŋ sādhu yaŋ katvā anutappati,
yassa assumukho rodaŋ vipākaŋ paṭisevati.
8. Kassakassa vatthu, II, 37.
68. Tañ ca kammaŋ kataŋ sādhu yan katvā nānutappati,
yassa patīto sumano vipākaŋ paṭisevati.
9. Sumanamālākārassa vatthu, II, 40.
69. Madhuvā³ maññatī bālo yāva pāpaŋ na paccati,
yadā ca paccatī pāpaŋ atha [bālo] dukkhaŋ nigacchati.
10. Uppalavaṇṇatheriyā vatthu, II, 48.
70. Māse māse kusaggena bālo bhuñjetha⁴ bhojanāŋ,
na so saṅkhata dharmānaŋ kalaŋ agghati⁵ solasiŋ.
11. Jambukājivakassa vatthu, II, 52.
71. Na hi pāpaŋ kataŋ kammaŋ sajju khiran va muccati,
dahantāŋ⁶ bālam anveti bhasmacchanno⁷ va pāvako.
12. Ahipeta-vatthu, II, 63.
72. Yāvadeva anatthāya ñattāŋ bālassa jāyati
hanti bālassa sukkāŋsaŋ muddham assa vipātayaŋ.
13. Saṭṭhikūṭapeta-vatthu, II, 68.

¹ Cⁿ tijsamattapāṭheyabbhikkhu°.

² B^r kaṭukaŋ phalaŋ. ³ B^r madhū'va. F. mādhuvā.

⁴ B^r bhuñjeyya. ⁵ F., S^c S^d Cⁿ nāgghati.

⁶ B dahantāŋ. ⁷ F. Cⁿ bhasmacchanno.

66. Netti, 131.

67. Netti, 132..

68. S., i, 57.

69. Cf. S. i, 85.

70. Uttarādhyayana, ix. 44 (S. B. E. xlvi, p. 39).

71. Netti, 161.

73. Asataŋ bhāvanam¹ iccheyya purekkhārañ ca bhikkhusū
āvāsesu ca issariyaŋ pūjā parakulesu ca.
74. “ Mam’ eva kata maññantu gihī pabbajitā ubho
mam’ evātivasā assu kiccākiccesu kismici ”
iti bālassa saṅkappo icchā māno ca vaḍḍhati.

14. Sudhammattherassa vatthu, II, 74.

75. Aññā hi lābhūpanisā, aññā nibbānagāminī,
evam etay abhiññāya, bhikkhu Buddhassa sāvako
sakkāraŋ nābhinandeyya. Vivekam anubrūhaye.

15. Vanavāsi Tissatthera-vatthu, II, 84.

V. BĀLAVAGGO PĀNCAMO.

VI. PANDITAVAGGO.

76. Nidhīnaŋ va pavattāraŋ yaŋ passe vajjadassinaŋ,
niggayhayvādiŋ medhāviŋ tādisaŋ panditāŋ bhaje.
tādisaŋ bhajamānassa seyyo hoti na pāpiyo.

1. Rādhattherassa vatthu, II, 104.

77. Ovadeyyānusāseyya. Asabbhā ca nivāraye.
sataŋ hi so piyo hoti, asataŋ hoti appiy.

2. Assajipunabbasukānaŋ vatthu, II, 108.

78. Na bhaje pāpake mitte. Na bhaje purisādhame.
bhajetha mitte kalyāne. Bhajetha purisuttame.

3. Channattherassa vatthu, II, 110.

¹ Br asantabhāvanam ; F. asataṁ bhāvan iccheyya.

79. Dhammapīti sukhaŋ seti vippasannena cetasā.
ariyappavedite¹ dhamme sadā ramati pañdito.
4. Mahākappinatherassa vatthu, II, 112.
80. Udakaŋ hi nayanti nettikā.
usukārā namayanti tejanaj.
dāruŋ namayanti tacchakā.
attānaj damayanti pañditā.
5. Pañdita-sāmañerassa vatthu, II, 127.
81. Selo yathā ekaghano vātēna na samīrati,
evaj nindāpasajṣasū na samiñjanti pañditā.
6. Lakuṇṭaka-Bhaddiyattherassa vatthu, II, 149.
82. Yathāpi rahado² gambhīro, vippasanno, anāvilo,
evaj dhammāni sutvānā vippasīdantī pañditā.
7. Kāṇamātu vatthu, II, 149.
83. Sabbattha ve sappurisā cajantī,³ na kāmakāmā lapa-
yanti santo.
sukhena phutthā athavā dukhena, na uccāvacaj⁴
pañditā dassayanti.
8. Vighāsādānaj dosavutta-pañcasata-bhikkhūnaŋ vatthu, II, 153.
84. Na attahetu, na parassa hetu, na puttam icche, na
dhanaŋ, na ratthaj,
nayicche⁵ adhammena samiddhim attano, sa silavā,
paññavā, dhammiko siyā.
9. Dhammaditthera-vatthu, II, 157.
85. Appakā te manussesu ye janā pāragāmino,
athāyaŋ itarā pajā tīram evānudhāvati.

¹ F. aryappavedite.² F. rhado.³ F. vajanti.⁴ F. n'uccāvacaj.⁵ F. n'iccheyy'; Cr na iccheyya.

80. Tha. 19, 877.

81^a. Vin. i, 185; Tha. 643; Mil. 386.

85-89. A. v, 232.

86. Ye ca kho sammadakkhāte dhamme dhammānuvattino,
te janā pāram essanti, maccudheyyaŋ suduttaraŋ.¹

10. Dhammasavaṇa-vatthu, II, 159.

87. Kañhaŋ dhammaŋ vippahāya sukkaŋ bhāvetha pañ-

dito

okā anokam āgamma, viveke yattha dūramaŋ,

88. Tatrābhiratim iccheyya. Hitvā kāme, akiñcano,
pariyodapeyya² attānaŋ cittaklesehi pañdito.

89. Yesaŋ sambodhiyaŋgesu sammā cittaiŋ subhāvitaiŋ,
Ādānapatiňissagge anupādāya ye ratā,
Khīnāsavā jutīmanto te loke parinibbutā.

11. Āgantuka-pañcasata-bhikkhūnaŋ vatthu, II, 161.

VI. PAÑDITAVAGGO CHATTHO.

VII. ARAHANTAVAGGO.

90. Gataddhino visokassa vippamuttassa sabbadhi
Sabbaganthappahinassa parilāho na vijjati.

1. Jīvaka-vatthu, II, 164.

91. Uyyuñjanti satīmanto, na nikete ramanti te,
hañsa va pallalaŋ hitvā okam okaŋ jahanti te.

2. Mahākassapattherassa vatthu, II, 167.

¹ F. saduttaraŋ.

² F. pariyodapeyya.

92. Yesaj sannicayo natthi, ye pariññātabhojanā,
suññato animitto ca vimokho¹ yesaj² gocaro,
ākāse va sakuntānaj gati tesaj durannayā.
3. Belatthisattherassa vatthu, II, 170.
93. Yassāsavā parikkhīnā, āhāre ca anissito,
suññato animitto ca vimokho yassa gocaro,
ākāse va sakuntānaj padaj tassa durannayañ.
4. Anuruddhattherassa vatthu, II, 173.
94. Yass' indriyāni samathaṅgatāni,
assā yathā sārathinā sudantā,
pahīnamānassa anāsavassa
devāpi tassa pihayanti tādino.
5. Mahākaccānatthera-vatthu, II, 176.
95. Pathavīsamo no virujjhati,
indakhilūpamo tādi subbato,
rahado va apetakaddamo,
sañṣārā na bhavanti tādino.
6. Sāriputtathera-vatthu, II, 178.
96. Santaj tassa manaj hoti, santā vācā ca kamma ca,
sammadaññā vimuttassa upasantassa tādino.
7. Kosambivāsī Tissattherassa sāmanerassa vatthu, II, 182.
97. Assaddho akataññū ca sandhicchedo ca yo naro
hatāvakāso vantāso sa ve uttamaporiso.
8. Sāriputtatherassa pañhavissajjana-vatthu, II, 186.
98. Gāme vā yadi vāraññe ninne vā yadi vā thale
yathārahanto³ viharanti tañ bhūmiñ rāmaṇeyyakaj.
9. Khadiravaniya-Revatatherassa vatthu, II, 188.

¹ Br vimokkho.

² Br yassa.

³ F. yatth'ārahanto; Br yattha arahanto.

92. Tha. 92. 94. Tha. 205 ; Netti, 162.
98. S. i, 233 ; Tha. 991. 98^a. Cf. A. i, 281 ;
Jāt. iii, 169, 229.

99. Ramaṇīyāni¹ araññāni, yattha na ramatī jano,
vītarāgā ramissanti,² na te kāmagavesino.

10. Aññatarāya itthiyā vatthu, II, 201.

VII. ARAHANTAVAGGO SATTAMO.

VIII. SAHASAVAGGO.

100. Sahassam api ce vācā anatthapadasaṅhitā,
ekaj atthapadaŋ seyyo yaŋ sutvā upasammati.

1. Tambadāthika-Coraghātakassa vatthu, II, 202.

101. Sahassam api ce gāthā anatthapadasaṅhitā
ekaj gāthāpadaŋ seyyo yaŋ sutvā upasammati.

2. Bāhiyatārucīriyattherassa vatthu, II, 209.

102. Yo ca gathāsataŋ bhāse anatthapadasaṅhitā,³
ekaj gāthāpadaŋ seyyo yaŋ sutvā upsammati.

103. Yo sahassaj sahassena saṅgāme mānuse jine,
ekaj ca jeyya⁴ attānaŋ sa ve saṅgāmajuttamo.

3. Kuṇḍalakesittheriyā vatthu, II, 217.

104. Attā have jitaj seyyo yā cāyaj itarā pajā,
attadantassa posassa niccaŋ saṅyatacārino.

105. N' eva devo, na gandhabbo, na Māro saha Brahmunā,
jitaj apajitaj kayirā⁵ tathārūpassa jantuno.

4. Anatthapucchakabrahmanassa vatthu, II, 227.

¹ F. Ramaṇīyān'.

² F. ramessanti.

³ Br °sañhitaj.

⁴ F. jeyya-m-attānaŋ.

⁵ F. kayrā.

106. Māse māse sahassena yo yajetha sataj samaj,
ekañ ca bhāvitattānañ muhuttam api pūjaye—
sā yeva pūjanā seyyo yañ ca¹ vassasataj hutañ.

5. Sāriputtatherassa mātulabrahmañassa vatthu, II, 230.

107. Yo ca vassasataj jantu aggij paricare vane,
ekañ ca bhāvitattānañ muhuttam api pūjaye—
sā yeva pūjanā seyyo yañ ca vassasataj hutañ.

6. Sāriputtatherassa bhāgineyyassa vatthu, II, 232.

108. Yañ kiñci yitthañ va² hutañ va² loke
Sañvaccharañ yajetha puññapekho³
Sabbam pi tañ na catubhāgam eti—
Abhivādanā ujjugatesu seyyo.⁴

7. Sāriputtatherassa sahāyakabrahmañassa vatthu, II, 233.

109. Abhivādanasilissa⁵ niccañ vaddhāpacāyino
cattāro dhammā vaddhanti : āyu, vañño, sukhañ,
balañ.

8. Dīghāyukumārassa vatthu, II, 235.

110. Yo ca vassasataj jīve dussiilo asamāhito,
ekāhañ jīvitañ seyyo sīlavantassa jhāyino.

9. Sañkiccasāmañerassa vatthu, II, 240.

111. Yo ca vassasataj jīve duppañño asamāhito,
ekāhañ jīvitañ seyyo paññāvantassa jhāyino.

10. Khānu-konḍaññattherassa vatthu, II, 254.

112. Yo ca vassasataj jīve kusīto hīṇavīriyo,
ekāhañ jīvitañ seyyo viriyag ārabhato daļhañ.

11. Sappadāsattherassa vatthu, II, 256.

113. Yo ca vassasataj jīve apassañ udayavyayañ,⁶
ekāhañ jīvitañ seyyo passato udayavyayañ.⁶

12. Paṭācarattheriyā vatthu, II, 260.

¹ Cⁿ ee.

² F. ea.

³ Br pekkho.

⁴ S^o seyyā.

⁵ K. sīlassa.

⁶ Br udayabbayañ.

109. Manu. ii, 121 ; Mbh. v, 1521.

114. Yo ca vassasataj jīve apassaŋ amataŋ padaŋ,
ekāhaŋ jīvitaŋ seyyo passato amataŋ padaŋ.

13. Kisāgotamiyā vatthu, II, 270.

115. Yo ca vassasataj jīve apassaŋ dhammam uttamaŋ,
ekāhaŋ jīvitaŋ seyyo passato dhammam uttamaŋ.

14. Bahuputtikattheriyā vatthu, II, 276.

VIII. SAHASSAVAGGO ATTHAMO.

IX. PĀPAVAGGO.

116. Abhittharetha kalyāne, pāpā cittaŋ nivāraye.
dandhaŋ hi karoto puññaŋ pāpasmiŋ ramatī mano.
1. Cūlekasāṭaka-brāhmaṇassa vatthu, III, 1.
117. Pāpañ ce puriso kayirā,¹ na taŋ kayirā punappunaŋ.
na tamhi chandaŋ kayirātha.² Dukkho pāpassa uc-
cayo.
2. Seyyasakattherassa vatthu, III, 5.
118. Puññañ ce puriso kayirā, kayirāth' enaŋ³ punappunaŋ.
tamhi chandaŋ kayirātha. Sukho puññassa uccayo.
3. Lājadeva-dhīṭaya vatthu, III, 6.
119. Pāpo pi passati bhadraŋ yāva pāpaŋ na paccati.
yadā ca paccati pāpaŋ [atha] pāpo pāpāni passati.

¹ Br kariyā. F. kayrā. ² F. kayrātha. Br kariyātha.

³ Cn etaŋ.

120. Bhadro pi passati pāpaŋ yāva bhadraŋ na paccati.
yadā ca paccati bhadraŋ [atha] bhadro bhadrāni
passati.
4. Anāthapiṇḍikasetṭhissa vatthu, III, 9.
121. Māppamaññetha pāpassa “na m’ antaŋ¹ āgamissati,”
udabindunipātena udakumbho pi pūrati.
bālo pūrati² pāpassa thokathokam pi āciṇaŋ.
5. Asaññataparikkhāra-bhikkhussa vatthu, III, 15.
122. Māppamaññetha puññassa “na m’ antaŋ¹ āgamissati,”
udabindunipātena udakumbho pi pūrati,
dhīro pūrati³ puññassa thokathokam pi āciṇaŋ.
6. Bilālapādaka-Setṭhissa vatthu, III, 17.
123. Vāṇijo va bhayaŋ maggaŋ appasattho mahaddhano,
visaŋ jīvitukāmo va pāpāni parivajjaye.
7. Mahadhanavāṇijassa vatthu, III, 21.
124. Pāṇimhi ce vano nāssa, hareyya pāṇinā visaŋ
nābbanaŋ vīsam anveti, n’ atthi pāpaŋ akubbato.
8. Kukkuṭamittassa vatthu, III, 24.
125. Yo appadutthassa narassa dussati
suddhassa posassa anaṅgaṇassa,
tam eva bālaŋ pacceṭi⁴ pāpaŋ,
sukhumo rajo pativātaŋ va khitto.
9. Kokasuṇakhaluddakassa vatthu, III, 31.
126. Gabbham eke⁵ upapajjanti,⁶ nirayaŋ pāpakammino,
saggaj sugatino yanti, parinibbanti⁷ anāsavā.
10. Maṇikārakulūpaga-Tissattherassa vatthu, III, 34.

¹ Cⁿ man taj.² K. Cⁿ pūrati bālo.³ K. pūrati dhīro.⁴ F. patieti.⁵ F. ek'.⁶ K. uppajjanti.⁷ F. parinibbant'.121^a, 122^a. Cf. Jāt. iii, 169.

125. S. i, 13; 164. Sn. 662. Jāt. iii, 203. P.V. 24.

126. Mvst. ii, 424.

127. Na antalikkhe, na samuddamajjhe, na pabbatānaŋ
vivaraŋ pavissa,
na vijjatī so jagatippadeso, yatraṭṭhito¹ na muñceyya²
pāpakammā.

11. Tiṇṇaŋ bhikkhūnaŋ vatthu, III, 38.³

128. Na antalikkhe, na samuddamajjhe, na pabbatānaŋ
vivaraŋ pavissa,
na vijjatī so jagatippadeso, yatraṭṭhitaj¹ nappasa-
hetha maccu.

12. Suppabuddhasakkassa vatthu, III, 44.

IX. PĀPAVAGGO NAVAMO.

X. DANDAVAGGO.

129. Sabbe tasanti daṇḍassa, sabbe bhāyanti maccuno,
attānaŋ upamaŋ katvā na haneyya, na ghātaye.

1. Chabbaggiyānaŋ vatthu (I), III, 48.

130. Sabbe tasanti daṇḍassa, sabbesaŋ jīvitaj piyaŋ,
attānaŋ upamaŋ katvā na haneyya, na ghātaye.

2. Chabbaggiyānaŋ vatthu (II), III, 49.

131. Sukhakāmāni bhūtāni yo daṇḍena vihijsati,
attano sukham esāno, pecca na labhate sukhaŋ.

¹ F. Cⁿ yattha^o.

² Br mucceyya.

³ Or, Tayo-jana-vatthu.

127, 128. Mil. 150. Divyā. 532.

129^b. Sn. 705.

131. Netti, 33, 130.

132. Sukhakāmāni bhūtāni yo dañdena na hijsati,
attano sukham esāno, pecca so labhate sukhañ.
3. Sambahulānañ kumārakānañ vatthu, III, 50.
133. Mā 'voca pharusañ kañci,¹ vuttā pativadeyyu² tañ.
dukkhā hi sārambhakathā, pañidañdā phuseyyu³ tañ.
134. Sace neresi attānañ kājso upahato yathā,
esa⁴ patto 'si nibbānañ sārambho te na vijjati.
4. Kunḍadhadhānattherassa vatthu, III, 52.
135. Yathā dañdena gopālo gāvo pāceti gocarañ,
evan̄ jarā ca maccū⁵ ca āyur̄ pācenti⁶ pāñinañ.
5. Visākhādīnañ upasikānañ uposathakammassa vatthu, III, 58.
136. Atha pāpāni kammāni karaj̄ bālo na bujjhati,
sehi kammehi dummedho aggidañdho va tappati.
6. Ajagarapetassa vatthu, III, 60.
137. Yo dañdena adañdesu appadutthesu dussati,
dasannam aññataraj̄ thānañ khippam eva nigacchati:
138. Vedanañ pharusañ jāniñ, sarīrassa ca bhedanañ,
garukañ vāpi ābādhāñ, cittakkhepañ va⁷ pāpuñe,
139. Rājato va⁸ upassaggaj̄,⁹ abbhakkhānañ va dāruñaj̄,
parikkhayañ va⁷ ñātīnañ, bhogānañ va⁷ pabhañgurañ,¹⁰
140. Atha v' assa¹¹ agārāni aggi ḍahati pāvako,
kāyassa bhedā duppañño nirayañ so 'papajjati.¹²
7. Mahā Moggallānañattherassa vatthu, III, 65.

¹ Br kiñci.² Br pativadeyyuñ.³ Br phuseyyuñ.⁴ F. eso.⁵ F. Cn maccu.⁶ Br pāceti.⁷ Br ca.⁸ F. vā.⁹ Br upasaggaj̄.¹⁰ Br F. Cn pabhañgunañ.¹¹ F. athavāssa.¹² Cn upapajjati.

132. Ud. ii, 3 ; Netti, 134 ; Mbh. xiii, 113, 5.

136^(a). Tha. 146.138². Cf. M. i, 237.

141. Na naggacariyā¹ na jatā na pañkā
nānāsakā thanḍilasāyikā vā²
rajo ca jallaŋ³ ukkuṭikappadhhānaŋ
sodhenti maccay avitinnakañkhaŋ.

8. Bahubhaṇḍikattherassa vatthu, III, 72.

142. Alañkato ce pi samañ careyya
santo danto niyato brahmacārī⁴
śabbesu bhūtesu nidhāya dañḍaŋ
so brāhmaṇo, so samāṇo, sa bhikkhu.

9. Santati-mahāmattassa vatthu, III, 78.

143. Hirinisedho puriso koci lokasmi⁴ vijjati,
so⁵ nindaŋ appabodhati⁶ asso bhadro kasām iva.

144. Asso yathā bhadro kasānivittho
ātāpiṇo sañvegino bhavātha.⁷
saddhāya sileṇa ca viriyena ca
samādhinā dhammavinicchayena ca
sampannavijjācaranā patissatā⁸
pahassatha⁹ dukkham idaŋ anappakaj.

10. Pilotikattherassa vatthu, III, 84.

145. Udaκaŋ hi nayanti nettikā.
usukārā namayanti tejanāŋ.
dāruŋ namayanti¹⁰ tacchakā.
attānaŋ damayanti subbatā.

11. Sukhasāmaṇerassa vatthu, III, 87

X. DANDAVAGGO DASAMO.

¹ F. caryā.

² Br ca.

³ F. rajo va jallaŋ. Br rajojallaŋ.

⁵ Cn yo.

⁴ Br lokamhi. Cn lokasmij.

⁸ Br patissatā.

⁶ Br apabodhati. ⁷ Br bhavattha.

¹⁰ Br damayanti.

⁹ F. pahassathā. Br jahissatha.

141. Cf. Sn. 249.

142. Divyā. 339; 142^c. Sn. 35; cf. below 405; 142^{c, d}.
Mvst. iii, 412. 145=80 q.v.

XI. JARĀVAGGO.

146. Ko¹ nu hāso? Kim ānando niceai pajjalite sati?
andhakārena onaddhā padīpañ na gavessatha?²
1. Visākhāya sahāyikānañ vatthu, III, 100.
147. Passa cittakatañ bimbañ arukāyañ samussitañ
āturañ bahusañkappañ yassa n' atthi dhuvañ ṭhiti.
2. Sirimāya vatthu, III, 104.
148. Parijinñam idañ rūpañ, roganidḍhañ, pabhaṅgurañ,³
bhijjati pūtisandeho, marañantañ hi jīvitañ.
3. Uttarittheriyā vatthu, III, 110.
149. Yāni 'māni apatthāni alāpūn' eva sārade
kāpotakāni atthīni tāni disvāna kā rati?
4. Adhimānaka-bhikkhūnañ vatthu, III, 111.⁴
150. Atthīnañ nagarañ katañ, mañsalohitalepanañ,
yattha jarā ca maccū⁵ ca māno makkho ca ohito.
5. Janapadakalyāñi-Rūpanandattheriyā vatthu, III, 113.
151. Jiranti ve rājarathā sucittā,
atho sarīram pi jarāñ upeti.
satañ ca dhammo na jarāñ upeti,
santo have sabbhi pavedayanti.
6. Mallikādeviyā vatthu, III, 119.
152. Appassutāyañ puriso balivaddo va jīrati.
mañsāni tassa vadḍhanti, paññā tassa na vadḍhati.
7. Lāludāyittherassa vatthu, III, 123 (Lālu°, Cⁿ).

¹ Br Kinnu. ² Br gavesatha. ³ Br F. Cⁿ pabhaṅguṇañ.⁴ Or Sambahula-adhimānika°. Cⁿ. ⁵ Cⁿ maccu.

146. Mvst., iii, 376. 147. M. ii, 64; Tha. 769.

148^b (second half). S. i, 97.

149 Divyā. 561. 150. Manu, vi, 76.

151. Cf. S. i, 71; Jāt. v, 483.

153. Anekajātisañsāraŋ sandhāvissaŋ anibbiſaŋ
gahakārakaŋ¹ gavesanto, dukkhā jāti punappunaŋ.

154. Gahakāraka ! diṭṭho 'si, puna gehaŋ na kāhasi.
sabbā te phāsukā bhaggā, gahakūtaŋ visañkhitaŋ.
visañkhāragataŋ cittaŋ tañhānaŋ khayam ajjhagā.

8. Ānandatherassa udānagāthā vatthu, III, 127.

155. Acaritvā brahmacariyaŋ, aladdhā yobbane dhanaŋ,
jinṇakoñcā va jhāyanti khīnamacche va pallale.

156. Acaritvā brahmacariyaŋ, aladdhā yobbane dhanaŋ,
senti cāpātikhīnā 'va purānāni anutthunaŋ.

9. Mahādhanasetṭhissa vatthu, III, 129.

XI. JARĀVAGGO EKĀDASAMO.

XII. ATTAVAGGO.

157. Attānañ ce piyaŋ jaññā, rakkheyya naŋ² surakkhitāŋ.
tiṇṇam aññatarāŋ yāmaŋ patijaggeyya pañđito.

1. Bodhirājakumārassa vatthu, III, 134.

158. Attānam eva pathamaŋ patirūpe nivesaye.
ath' aññam anusāseyya, na kilisseyya pañđito.

2. Upananda-Sakyaputtassa vatthu, III, 139.

¹ Br gahakāraŋ.

² Cn taŋ.

153, 154. Tha. 183 f.; cf. 78.

157. Cf. S. i, 76.

159. Attānañ ce tathā kayirā¹ yath' aññam anusāsati,
sudanto vata dametha, attā hi kira duddamo.
 3. Padhānika-Tissatherassa vatthu, III, 142.
160. Attā hi attano nātho, ko hi nātho paro siyā?
attanā hi sudantena nāthai labhati² dullabhaij.
 4. Kumārakassapatherassa mātuyā vatthu, III, 144.
161. Attanā va³ kataj pāpaŋ, attajaŋ, attasambhavaŋ,
abhimanthati⁴ dummedhaŋ, vajiraŋ⁵ v'asmamayaŋ⁶
manij.
 5. Mahākāla-upāsakassa vatthu, III, 149.
162. Yassa accantadussīlyai māluvā⁷ sālam iv' otthataŋ⁸
karoti so tathā 'ttānan, yathā naŋ icchatī diso.
 6. Devadattassa vatthu, III, 152.
163. Sukarāni asādhūni, attano ahitāni ca,
yaŋ ve hitaŋ ca, sādhuŋ ca, taŋ ve paramadukkaraŋ.
 7. Saṅghabhedaparisakkana-vatthu, III, 154.
164. Yo Sāsanaj arahataŋ, ariyānaŋ,⁹ dhammajīvinaj
paṭikkosati dummedho ditṭhiŋ nissāya pāpikaj.¹⁰
phalāni katṭhakass' eva attaghaññāya phallati.¹¹
 8. Kālattherassa vatthu, III, 155.
165. Attanā va kataj pāpaŋ attanā sañkilissati
attanā akataj pāpaŋ attanā va visujjhati.
suddhī asuddhī paccattaj nāñño aññaŋ visodhaye.
 9. Cūlakāla-upāsakassa vatthu, III, 157.

¹ Br kariyā. F. kayrā.

² Br labbhati.

³ Br hi.

⁴ Br F. Cn abhimanthati.

⁵ F. vajraŋ.

⁶ F. Cn amhamayaŋ.

⁷ F. mālvā.

⁸ F. Cn iv' otataŋ.

⁹ F. aryānaŋ.

¹⁰ Br pāpakaŋ.

¹¹ Br phalati.

166. Attadatthaŋ paratthena bahunāpi na hāpaye,
attadattham abhiññāya sadatthapasuto siyā.

10. Attadattattherassa¹ vatthu, III, 158.

XII. ATTAVAGGO DVĀDASAMO.

XIII. LOKAVAGGO.

167. Hīnaj dhammaj na seveyya. Pamādena na saṇvase.
micchādiṭṭhij na seveyya. Na siyā lokavaddhano.²

1. Aññatara-dahara bhikkhussa vatthu, III, 161.

168. Uttitthe, nappamajjeyya. Dhammaj sūcaritaŋ care.
dhammacārī sukhaŋ seti asmiŋ loke paramhi ca.

169. Dhammaj care sūcaritaŋ. Na naŋ duccaritaŋ care.
dhammacārī sukhaŋ seti asmiŋ loke paramhi ca.

2. Suddhodana-vatthu, III, 163.

170. Yathā bubbulaŋ passe, yathā passe marīcikāŋ,
evaj lokaŋ avekkhantaŋ maccurājā na passati.

3. Pañcasata-vipassakabhikkhūnaŋ vatthu, III, 165.

171. Etha, passath' imaj lokaŋ cittaŋ rājarathūpamaŋ,
yatha bālā visidanti ; n' atthi saṅgo vijānataŋ.

4. Abhayarājakumārassa vatthu, III, 166.

¹ Cⁿ Attadattha°.

² B^r vaddhano.

168. Cf. Mil. 213.

170². Cf. Sn. 1119; K.V. 64.

172. Yo ca pubbe pamajjītvā, pacchā so nappamajjati,¹
so imaj² lokaŋ pabhāseti abbhā mutto va candimā.
5. Sammuñjanitherassa vatthu, III, 168.
173. Yassa pāpaŋ kataŋ kammaŋ kusalena pithīyati,
so imaj² lokaŋ pabhāseti abbhā mutto va candimā.
6. Āngulimālattherassa vatthu, III, 169.
174. Andhabhūto ayaŋ loko tanuk' ettha vipassati,
sakunto jālamutto va appo ssaggāya³ gacchati.
7. Pesakāradhītāya vatthu, III, 170.
175. Haŋsādiccapathe⁴ yanti, ākāse yanti iddhiyā,
nīyanti dhīrā lokamhā jetvā Māraŋ savāhiṇij.⁵
8. Tijsabhikkhūnaŋ vatthu, III, 176.
176. Ekaŋ dhammaŋ atitassa musāvādissa jantuno
vitīṇṇaparalokassa n' atthi pāpaŋ akāriyaŋ.
9. Ciñcamāṇavikāya vatthu, III, 178.
177. Na ve kadariyā devalokaŋ vajanti.
bālā have nappasaijsanti dānaŋ.
dhīro cā⁶ dānaŋ anumodamāno,
ten' eva so hoti sukhī parattha.
10. Asadisadānassa vatthu, III, 183.
178. Pathavyā ekarajjena saggassa gamanena vā
sabbalokādhipaccena sotāpattiphalaŋ varāŋ.
11. Anāthapindikaputtassa kālassa vatthu, III, 189.

XIII. LOKAVAGGO TERASAMO.

¹ Br na pamajjati.² F. so 'maj.³ Br F. Cn appo saggāya.⁴ Cn haŋsā ādiceca°.⁵ Br F. Cn savāhanaŋ.⁶ Br 'va.

172. M. ii, 104; Tha. 871.

173. M. ii, 104; Tha. 872. 173^b=382^b.

176. Itv., § 25.

XIV. BUDDHAVAGGO.

179. Yassa jitaj nāvajīyati, jitamassa no yāti koci loke,
taj Buddham anantagocara j apada j kena padena
nessatha ?
180. Yassa jālinī visattikā tanhā n' atthi kuhiñci netave,
taj Buddham anantagocara j apada j kena padena
nessatha ?
1. Māradhītarāna j vatthu, III, 193.¹
181. Ye jhānapasutā dhīrā nekkhammūpasame ratā,
devāpi tesaj pihayanti² sambuddhāna j satimata j .
2. Yamakappātīhāriyavatthu, III, 199.
182. Kiccho manussapa tilābho, kiccha j maccāna jivita j ,
kiccha j saddhammasava na j , kiccho Buddhāna j up-
pādo.
3. Erakapatta-nāgarājassa vatthu, III, 230.
183. Sabbapāpassa akara na j , kusalassa³ upasampadā,
sacittapariyodapanaj,⁴ etam Buddhāna sāsana j .
184. Khantī parama j tapo titikkhā, nibbāna j parama j
vadanti Buddhā,
na hi pabbajito parūpaghātī, samano⁵ hoti para j
vihethayanto.
185. Anūpavādo, anūpaghātō, pātimokkhe ca sajvaro,
mattaññutā ca bhattachmi j pantha j⁶ ca sayanāsana j
adhicitte ca āyogo etam Buddhāna sāsana j .
4. Ānandattherassa vatthu, III, 236.

¹ Or, Māgandiya°, Cⁿ.² F. pihenti.³ Br kusalass'. F. kusalass' ūpasampadā.⁴ F. paryodapanaj. Br pari yodāpanaj.⁵ Br na samano.⁶ F. Cⁿ pantañ ca.

179, 180. Cf. Mvst. iii, 91, 92; cf. Jāt. i, 313.

180. S. i, 107.

183. D. ii, 49; cf. Netti, 43, 81, 171, 186; Mvst. iii, 420.

184. D. ii, 49. 185. D. ii, 49; Ud. iv, 6.

186. Na kahāpaṇavassena titti kāmesu vijjati.
“appassādā dukhā kāmā” iti viññāya pandito.
187. Api dibbesu kāmesu ratiŋ so nādhigacchati,
taṇhakkhayarato hoti sammāsambuddhasāvako.
5. Anabhiratabhikkhussa vatthu, III, 238.
188. Bahuj¹ ve saranaj yanti pabbatāni vanāni ca
ārāma-rukkha-cetyāni manussā bhayatajjitā,
189. N’ etaj kho saranaj khemaj, n’ etaj saranam
uttamaŋ,
n’ etaj saranam āgamma, sabbadukkhā pamuccati.
190. Yo ca Buddhañ ca Dhammañ ca Saṅghañ ca saranaj
gato,
cattāri ariyasaccāni² sammappaññāya³ passati.
191. Dukkhaŋ, dukkhasamuppādaŋ, dukkhassa ca atikka-
maŋ,
ariyañ² c’ atthaṅgikaj maggaŋ, dukkhūpasamagā-
minaŋ.
192. Etaŋ kho saranaj khemaj, etaŋ saranam uttamaŋ,
etaŋ saranam āgamma sabbadukkhā pamuccati.
6. Aggidatta-brāhmaṇassa vatthu, III, 241.
193. Dullabho purisājañño na so sabbattha jāyati,
yattha so jāyatī dhīro, taŋ kulaŋ sukham edhati.
7. Ānandattherassa pucchitapañha-vatthu, III, 247.
194. Sukho Buddhānaŋ uppādo, sukhā saddhammadesanā,
sukhā saṅghassa sāmaggi, samaggānaŋ tapo sukho.
8. Sambahulānaŋ bhikkhūnaŋ vatthu, III, 249.
195. Pūjārahe pūjayato Buddhe yadi va sāvake.
papañcasamatikkante tiṇṇasokapariddave,

¹ B^r bahū. F. sammapaññāya.

² F. arya^o.

186. M. i, 130; Vin. ii, 25; Divyā. 224.

189, 190. Divyā. 164.

191. Thī, verse 186.

196. Te tādise pūjayato nibbute, akutobhaye,
na sakkā puññaj¹ sañkhātuñ im' ettam api kena ci.
9. Kassapadasabalassa suvaññacetiya-vatthu, III, 250.
-

XIV. BUDDHAVAGGO CUDDASAMO.

PATHAMAKABHĀÑAVĀRĀÑ.

¹ K. Cⁿ puñña.

XV. SUKHAVAGGO.

197. Susukhaŋ vata jīvāma verinesu averino,
verinesu manussesu viharāma averino.
198. Susukhaŋ vata jīvāma ātiresu anāturā,
ātiresu manussesu viharāma anāturā.
199. Susukhaŋ vata jīvāma ussukesu anussukā,
ussukesu manussesu viharāma anussukā.
1. Nātakānaŋ kalahavūpasamana-vatthu, III, 254.
200. Susukhaŋ vata jīvāma yesan no n' atthi kiñcanāŋ,
pītibhakkā bhavissāma devā ābhassarā yathā.
2. Mārassa vatthu, III, 257.
201. Jayāŋ veraŋ pasavati, dukkhaŋ seti parājito,
upasanto sukhaŋ seti hitvā jayaparājayāŋ.
3. Kosalarañño parājayassa vatthu, III, 259.
202. N' atthi rāgasamo aggi, n' atthi dosasamo kali,
n' atthi khandhādisā dukkhā, n'atthi santiparaŋ su-
khaŋ.
4. Aññatarakuladārikāya vatthu, III, 260.
203. Jighacchāparamā rogā, sañkhārā¹ paramā dukhā,
etaŋ ñatvā yathābhūtaŋ, nibbānaŋ paramaŋ sukhaŋ.
5. Aññatarassa upāsakassa vatthu, III, 261.
204. Ārogyaparamā² lābhā, santutṭhi paramaŋ dhanāŋ,
vissāsaparamā³ ñātī, nibbānaŋ paramaŋ sukhaŋ.
6. Pasenadikosalassa vatthu, III, 264.

¹ So Cn.

² Br ārogyā°.

³ Br vissāsā°.

198². Cf. Tha. 276.

200. S. i, 114.

201. S. i, 83.

204. Cf. M. i, 508, 257. Sn. 257; Jāt. iii, 196.

205. Pavivekarasaj pītvā, rasaŋ upasamassa ca,
niddaro hoti nippāpo dhammapitirasaŋ pīvaj.

7. Aññatarabhikkhussa vatthu, III, 267.¹

206. Sāhu² dassanam ariyānaŋ,³ saññivāso sadā sukho,
adassanena bālānaŋ niccam eva sukhi siyā.

207. Bālasaṅgatacārī hi dīgham addhāna socati,
dukkho bālehi sañvāso amitten' eva sabbadā,
dhīro ca sukhasañvāso nātīnaŋ va samāgamo.

Tasmā hi :

208. Dhīrañ ca, paññañ ca, bahussutañ ca,
dhorayhasīlaŋ,⁴ vatavantam, ariyaŋ,
taŋ tādisaŋ, sappurisaŋ, sumedhaŋ,
bhajetha nakkhattapathāŋ va candimā.

8. Sakkadevarājassa vatthu, III, 269.⁵

XV. SUKHAVAGGO PANNARASAMO.

XVI. PIYAVAGGO.

209. Ayoge yuñjam attānaŋ yogasmiñ ca ayojayaŋ,
atthaŋ hitvā piyaggāhī pihet' attānuuyoginaŋ.

¹ Or, Tissatthera°, Cⁿ.

² F. Cⁿ sādhu.

³ F. aryānaŋ.

⁴ Br dhorayhaŋ.

⁵ Or, Sakkupatthāna°. Cⁿ.

210. Mā piyehi samāgañchi, appiyehi kudācanaj.
piyānam¹ adassanaŋ dukkhaŋ, appiyānañ ca dassanaŋ.
211. Tasmā piyaj na kayirātha, piyāpāyo hi pāpako.
ganthā tesaj na vijjanti yesaj n'atthi piyāppiyaŋ.
1. Tiṇṇaj bhikkhūnaŋ vatthu, III, 273.
212. Piyato jāyatī soko, piyato jāyatī bhayaŋ,
piyato vippamuttassa n' atthi soko. Kuto bhayaŋ?
2. Aññatarakutumbikassa vatthu, III, 276.
213. Pemato jāyatī soko, pemato jāyatī bhayaŋ,
pemato vippamuttassa n' atthi soko. Kuto bhayaŋ?
3. Visākhāya vatthu, III, 278.
214. Ratiyā jāyatī soko, ratiyā jāyatī bhayaŋ,
ratiyā vippamuttassa n' atthi soko. Kuto bhayaŋ?
4. Liechavīnaŋ vatthu, III, 279.
215. Kāmato jāyatī soko, kāmato jāyatī bhayaŋ,
kāmato vippamuttassa n' atthi soko. Kuto bhayaŋ?
5. Anitthigandhakumārassa vatthu, III, 281.
216. Taṇhāya jāyatī soko, taṇhāya jāyatī bhayaŋ,
taṇhāya vippamuttassa n' atthi soko. Kuto bhayaŋ?
6. Aññatarabrahmañassa vatthu, III, 284.
217. Sīladassanasampannaŋ, dhammatṭhaŋ, saccavedinaŋ,²
attano kamma kubbānaŋ, taŋ janō kurute piyaj.
7. Pañcasata-dārakānaŋ vatthu, III, 286.
218. Chandajāto anakkhāte manasā ca phuṭo siyā,
kāmesu ca appaṭibaddhacitto ‘uddhaŋsoto’ ti vuccati.
8. Anāgāmittherassa vatthu, III, 288.
219. Cirappavāsiŋ purisaŋ dūrato sotthim āgataŋ
ñātimitṭā suhajjā ca abhinandanti āgataŋ.

¹ F. piyān'.² Br. F. saccavādinaŋ.

220. Tath' eva katapuññam pi asmā lokā paraṇ gataṇ
puññāni patīgan̄hanti piyaṇ ñātī va¹ āgataṇ.
9. Nandiyassa vatthu, III, 290.

XVI. PIYAVAGGO SOLASAMO.

XVII. KODHAVAGGO.

221. Kodhaṇ jahe, vippajaheyya mānaṇ.
saññojanaṇ sabbam atikkameyya.
taṇ nāmarūpasmiṇ asajjamānaṇ
akiñcanāṇ nānupatanti dukkhā.
1. Rohinīyā vatthu, III, 295.²
222. Yo ve uppatitaṇ kodhaṇ rathaṇ bhantaiṇ va dhāraye,
tam ahaiṇ sārathiṇ brūmi, rasmiggāho itaro³ jano.
2. Aññatarabhikkhussa vatthu, III, 299.
223. Akkodhena jine kodhaṇ. Asādhuiṇ sādhunā jine.
jine kadariyaṇ dānena. Saccenālikavādinaiṇ.⁴
3. Uttarāya vatthu, III, 302.
224. Saceaṇ bhanē, na kujjheyya, dajjā 'ppasmim⁵ pi
yācito,
etehi tīhi thānehi gacche devāna santike.
4. Mahāmoggallānattherassa pañhapucchita-vatthu, III, 314.

¹ Br ñātiṇ va.² Or, Rohinīkhattiyaṅñā°, Cⁿ.³ F. 'taro.⁴ S^c, Cⁿ Saccena alika°.⁵ Br appampi; F. appasmi, Cⁿ appasmiṇ, omitting pi.

221. Cf. S. i, 25.

222^a. Cf. Sn. i.

223. Jāt. ii. 4; Mbh. v, 1518.

225. Ahīṣakā ye munayo, niceaj kāyena saṃvutā,
te yanti accutaj thānaj yattha gantvā na socare.
5. Sāketabrahmaṇassa vatthu, III, 317.
226. Sadā jāgaramānānaŋ, ahorattānusikkhinaj¹
nibbānaŋ adhimuttānaŋ, atthaj gacchanti āsavā.
6. Puṇṇāya vatthu, III, 321.
227. Porāṇam etam, Atula ! n' etaŋ ajjatanām iva :
nindanti tuṇhim āśinaj, nindanti bahubhāṇinaj,
mitabhāṇinam pi nindanti ; n' atthi loke anindito.
228. Na cāhu, na ca bhavissati,² na c' etarahi vijjati,
ekantaŋ nindito poso, ekantaŋ vā pasaŋsito.
229. Yañ ce viññū pasaŋsanti anuvicca suve suve
acchiddavuttiŋ medhāviŋ paññāsilasamāhitaj.
230. Nekkhaŋ³ jambonadasseva ko taŋ ninditum arahati ?
Devā pi naŋ pasaŋsanti, Brahmunā pi pasaŋsito.
7. Atula-upāsakassa vatthu, III, 325.
231. Kāyappakopaj rakkheyya, kāyena saṃvuto siyā.
kāyaduccaritaŋ hitvā, kāyena sūcaritaŋ care.
232. Vacīpakopaj rakkheyya, vācāya saṃvuto siyā.
vacīduccaritaŋ hitvā, vācāya sūcaritaŋ care.
233. Manopakopaj rakkheyya, manasā saṃvuto siyā.
manoduccaritaŋ hitvā, manasā sūcaritaŋ care.
234. Kāyena saṃvutā dhīrā, atho vācāya saṃvutā,
manasā saṃvutā dhīrā, te ve suparisāvutā.
8. Chabbaggyānaŋ bhikkhūnaŋ vatthu, III, 330.

XVII. KODHAVAGGO SATTARASAMO.

¹ S^d sikkhataj.² F. hessati.³ B^r nikkhaj.

XVIII. MALAVAGGO.

235. Pandupalāso va 'dāni 'si, yamapurisā pi ca taŋ¹ upaṭ-
ṭhitā.
uyyogamukhe ca titthasi. PātHEYYAM pi ca te na
vijjati.
236. So karohi dīpam attano. Khippaŋ vāyama, paṇḍito
bhava.
niddhantamalo anaṅgaṇo dibbaŋ ariyabhūmim ehi².
237. Upanītavayo ca³ 'dāni 'si. Sampayāto 'si⁴ Yamassa
santike.
vāso pi ca te⁵ n' atthi antarā,⁶ pātHEYYAM pi ca te
na vijjati.
238. So karohi dīpam attano. Khippaŋ vāyama, paṇḍito
bhava.
niddhantamalo anaṅgaṇo, na puna⁷ jāti-jaraŋ upehisi.
1. Goghātakaputtassa vatthu, III, 332.
239. Anupubbena medhāvī thokathokaŋ⁸ khaṇe khane
kammāro rajatass' eva niddhame malam attano.
2. Aññatarabrahmaṇassa vatthu, III, 338.
240. Ayasā va malan samutṭhitāŋ⁹ tadutṭṭhāya¹⁰ tam eva
khādati,
evaj atidhonacārināŋ sakakammāni¹¹ nayanti dug-
gatiŋ.
3. Tissattherassa vatthu, III, 341.

¹ Br te.² Br upehisi.³ Cn. va.⁴ Br omit.⁵ Br vāso te.⁶ Br antare.⁷ F. na punaŋ.⁸ K. thokaŋ thokaŋ.⁹ Br samutṭṭhāya.¹⁰ Br tatutṭṭhāya.¹¹ Br, K. Cn. sānī kammāni.

241. Asajjhāyamalā mantā, anuttānamalā gharā,
malaŋ vanṇassa kosajjaŋ, pamādo rakkhato malaŋ.
4. Lāludāyittherassa vatthu, III, 344 (Lālu°, Cⁿ).
242. Mal' itthiyā duccaritaj, maccheraŋ dadato malaŋ,
malā ve pāpākā dhammā asmiŋ loke paramhi ca.
243. Tato malā malataraŋ Avijjā paramaŋ malaŋ,
etam malaŋ pahatvāna, nimmalā hotha bhikkhavo.
5. Aññatara-kulaputtassa vatthu, III, 348.
244. Sūjivaŋ ahirikena, kākasūrena, dhaŋsinā,
pakkhandinā, pagabbhena, sañkilit̄thena jīvitaj.
245. Hirimatā ca dujjīvaŋ, niccaŋ sucigavesinā,
alīnen' appagabbhena, suddhājīvena passatā.
6. Sāriputtatherassa saddhivihārikassa vatthu, III, 351.¹
246. Yo pānam atipāteti,² musāvādañ ca bhāsati,
loke adinnaj ādiyati, paradārañ ca gacchati.
247. Surāmerayapānañ ca yo naro anuyuñjati,
idh' eva-m-eso lokasmij mūlaŋ khañati attano.
248. Evam bho purisa³! jānāhi: pāpadhammadā asaññatā,
mā taŋ lobho adhammo ca ciraj⁴ dukkhāya ran-
dhayuj.⁵
7. Pañcasata-upāsakānaŋ vatthu, III, 355.
249. Dadāti⁶ ve yathāsaddhaŋ, yathāpasādanaŋ janō,
tattha yo⁷ mañku bhavati⁸ paresaŋ pānabhojane,
na so divā vā rattiŋ vā samādhim adhigacchati.

¹ Or, Cullasāri°, Cⁿ.² K. F. atimāpeti.³ F. posa.⁴ Br paraŋ.⁵ Br randhasu.⁶ F. Cⁿ dadanti.⁷ Br S^c so.⁸ K. hoti.241, 242, 243¹. A. iv, 195.244, 245. Jātakamālā, 16 (*there quoted from Ārya-*
sthāviriyaka-nikāya).

250. Yassa c'etaŋ samucchinnaŋ, mūlaghaccanŋ samūhataŋ,
sa ve divā vā rattiŋ vā samādhim adhigacchati.
8. Tissa-daharassa vatthu, III, 357.
251. N' atthi rāgasamo aggi, n' atthi dosasamo gaho,
n' atthi mohasamaij jālaij, n' atthi tanhāsamā nadī.
9. Pañca-upasakānaŋ vatthu, III, 360.
252. Sudassaij vajjaij aññesaij, attano pana duddasaij,
paresaij hi so vajjāni opuṇāti yathābhushaij,
attano pana chādeti kaliŋ¹ va kitavā satho.
10. Mendakasetṭhissa vatthu, III, 363.
253. Paravajjānupassissa niccaŋ ujjhānasaññino,
āsavā tassa vaḍḍhanti, ārā so āsavakkhayā.
11. Ujjhānasaññināmattherassa vatthu, III, 376.
254. Ākāse² padaij n' atthi, samano n' atthi bāhire,³
papañcābhiratā pajā, nippapañcā Tathāgatā.
255. Ākāse² padaij n' atthi, samano n' atthi bāhire,
sañkhārā sassatā n' atthi, n' atthi Buddhānam iñjitaij.
12. Subhaddaparibbājakassa vatthu, III, 377.

XVIII. MALAVAGGO ATTHĀRASAMO.

¹ Br kali va.

² F. ca; Br vā.

³ K. F. bāhiro; Br, S^c bāhire.

XIX. DHAMMATTHAVAGGO.

256. Na tena hoti dhammattho yen' atthaj sahasā¹ naye,
yo ca atthaj anatthañ ca ubho niccheyya pandito.
257. Asāhasena dhammena samena nayatī pare,
dhammassa gutto, medhāvī dhammattho ti pavuccati.
1. *Vinicchaya-mahāmaccāna* vatthu, III, 380.
258. Na tena pañđito hoti yāvatā bahu bhāsatī,
khemi, averī, abhayo, pandito ti pavuccati.
2. *Chabbaggyāna* vatthu, III, 382.
259. Na tāvatā dhammadharo yāvatā bahu bhāsatī,
yo ca appam pi sutvāna, dhammaj kāyena passati,
sa ve dhammadharo hoti yo dhammaj nappamajjati.
3. *Ekuddāna-khīnāsavattherassa* vatthu, III, 384.
260. Na tena thero so² hoti³ yen' assa phalitaj siro,
paripakko vayo tassa moghajinño ti vuccati.
261. Yamhi saccāñ ca, dhammo ca, ahijsā, saññamo, damo,
sa ve vantamalo dhīro therō⁴ ti pavuccati.
4. *Lakuñtaka-Bhaddiyattherassa* vatthu, III, 387.
262. Na vākkaranānamattena vanṇapokkharatāya vā
sādhurūpo naro hoti issukī maccharī sat̄ho,
263. yassa c'etaj samucchinnaj, mūlaghaccaj, samūhataj,
sa vantadoso medhāvī sādhurūpo ti vuccati.
5. *Sambahulāna* bhikkhūna vatthu, III, 388.
264. Na muñdakena samano, abbato, alikaj bhañaj,
icchālobhasamāpanno samaño kiñ bhavissati?

¹ Br sāhasā.² K. S^c omit.³ F. bhavati.⁴ F. thaviro.

260. Cf. *Manu* ii, 154, 156; *Mbh.* iii, 133; 11, 12;
xii, 323, 324.

265. Yo ca sameti pāpāni anuŋ thūlāni sabbaso,
samitattā hi pāpānaj¹ samaṇo ti pavuccati.

6. Hatthakassa vatthu, III, 390.

266 Na tena bhikkhu so² hoti³ yāvatā bhikkhate pare,
vissaj dhammaj samādāya bhikkhu hoti na tāvatā.

267. Yo 'dha puññañ ca pāpañ ca bāhetvā brahmacariyavā⁴
saṅkhāya loke carati, sa ve bhikkhūti vuccati.

7. Aññatara-brāhmaṇassa vatthu, III, 392.

268. Na monena munī hoti mūlharūpo aviddasu.
yo ca tulaŋ va paggayha varam ādāya paññito.

269. Pāpāni parivajjeti sa munī, tena so muni.
yo munāti ubho loke, munī tena pavuccati.

8. Titthiyānaŋ vatthu, III, 393.

270. Na tena ariyo hoti yena pāñāni hijasati,
ahijsā sabbapāñānaj ariyo ti pavuccati.

9. Bālasikassa vatthu, III, 396 (Ariya-bālisika^o, Cⁿ).

271. Na silabbatamattena, bāhusaccena vā puna,
athavā samādhilābhena, vivicea⁵-sayanena vā,

272. phusāmi nekkhammasukhaŋ aputhujjanasevitaj ;
bhikkhu vissāsam āpādi appatto⁶ āsavakkhayaj.

10. Sambahulānaŋ bhikkhūnaŋ vatthu, III, 398.

XIX. DHAMMATTHAVAGGO EKŪNAVĀSATIMO.

¹ Br pāpāni.

² K. Cⁿ omit.

³ F. bhavati.

⁴ F. caryavā.

⁵ Br, S^e, Cⁿ vivitta.

⁶ Br, K. apatto.

266, 267. Cf. S. i, 182.

268¹. Mbh. v, 43, 60.

271, 272. Mvst. iii, 422.

XX. MAGGAVAGGO.

273. Maggān' atthaṅgiko setṭho, saccānaŋ caturo padā,
virāgo setṭho dhammānaŋ, dipadānañ¹ ca cakkhumā,
274. eso va² maggo, n'ath' añño dassanassa visuddhiyā.
etamhi tumhe paṭipajjatha; mārass' etaj pamo-
canāŋ.
275. Etamhi tumhe paṭipannā dukkhass' antaj karissatha.
akkhāto ve mayā maggo aññāya sallasanthanaŋ.
276. Tumhehi kiccaŋ ātappaŋ, akkhātāro Tathāgatā.
paṭipannā pamokkhanti jhāyino Mārabandhanā.
1. Pañcasata-bhikkhūnaŋ vatthu, III, 401.
277. "Sabbe saṅkhārā aniccā" ti yadā paññāya passati,
atha nibbindatī dukkhe—esa maggo visuddhiyā.
2. Pañcasatānaŋ bhikkhūnaŋ vatthu, III, 405 (Aniccalakkhaṇa°, Cⁿ).
278. "Sabbe sankhārā dukkhā" ti yadā paññāya passati,
atha nibbindatī dukkhe—esa maggo visuddhiyā.
279. "Sabbe dhammā anattā" ti yadā paññāya passati,
Atha nibbindatī dukkhe—esa maggo visuddhiyā.
- 3, 4. Pañcasata-bhikkhūnaŋ vatthu, III, 406
(Dukkhalakkhaṇa°; Anattalakkhaṇa°, Cⁿ).
280. Uṭṭhānakālamhi anuṭṭhahāno,
yuvā balī ālasiyāŋ upeto,
saṅsannaśāṅkappamano,³ kusīto,
paññāya maggaŋ alaso na vindati.
5. Padhānakammika-Tissattherassa vatthu, III, 407.

¹ Br, K. dvipadānañ ca.² F. Cⁿ es' eva.³ Br sampaṇna°. Sd saṅsatta.

281. Vācānurakkhī, manasā susaṅvuto,
kāyena ca akusalaj na kayirā,
ete tayo kammapathe visodhaye.
ārādhaye maggam isippaveditaŋ.

6. Sūkarapetassa vatthu, III, 410.

282. Yogā ve jāyatī bhūrī, ayogā bhūrisaṅkhayo
etaj dvedhāpathaj nātvā bhavāya vibhavāya ca
tath' attānaj niveseyya yathā bhūri¹ pavaḍḍhati.

7. Poṭhilattherassa vatthu, III, 417.

283. Vanaj chindatha, mā rukkhaj, vanato jāyatī bhayaŋ.
chetvā vanāñ ca vanathañ ca, nibbañā hotha bhik-
khavo.

284. Yāvaj [hi] vanatho² na chijjati³ anumatto pi narassa
nārisu,
patibaddhamano va tāva, so, vaccho khīrapāno⁴ va
mātari.

8. Mahallakabhikkhūnaŋ vatthu, III, 421.

285. Ucchinda sineham attano, kumudaj sāradikaj va
pāṇinā,
santimaggam eva brūhaya nibbānaj sugatena desitaŋ.

9. Suvaṇṇakārattherassa vatthu, III, 425.

286. “Idha vassaj vasissāmi, idha hemantagimhisu”
iti bālo vicinteti,⁵ antarāyaj na bujjhati.

10. Mahādhanavāṇijassa vatthu, III, 429.

287. Taŋ puttatasusammattaj, byāsattamanasaj naraj,
suttaj gāmaj mahogho va maccu ādāya gacchati.

11. Kisāgotamiyā vatthu, III, 432.

¹ Cn bhūrī.

² Br vanaj.

³ Br bhijjati.

⁴ F. khīrapako.

⁵ Br vicintesi.

288. Na santi puttā tāñāya, na pitā n' api¹ bandhavā,
antakenādhipannassa n' atthi ñātisu tāñatā.
289. Etam atthavasaj ñatvā pandito sīlasañvuto,
nibbānagamanaj maggañ khippam eva visodhaye.

12. Pañcācarāya vatthu, III, 434.

XX. MAGGAVAGGO VÍSATIMO.

XXI. PAKINNAKAVAGGO.

290. Mattā-sukhaphariccāgā passe ce vipulañ sukhañ,
caje mattā-sukhañ dhīro sampassaj vipulan̄ sukhañ.
1. Gaṅgārohana-vatthu, III, 437.
291. Paradukkhūpadhānenā² attano³ sukham icchatī,
verasañsaggasajsattho verā so na pamuccati.⁴
2. Kukkuṭañḍakhādikāya-vatthu, III, 449.
292. Yañ hi kiccañ apaviddhañ akiccañ pana kayirati,⁵
unnalānañ⁶ pamattānañ tesaj vaḍḍhanti āsavā.
293. Yesañ ca susamāraddhā niccañ kāyagatā sati,
akiccañ te na sevanti kicce sātaccakārino.
satānañ sampajānānañ atthañ gacchanti āsavā.

3. Bhaddiya-bhikkhūnañ vatthu, III, 451.

¹ Br nāpi; Cn na pi.

² Br Paradukkhuppādānenā.

³ F. yo attano.

⁴ K. parimuccati.

⁵ Br kiriyañ; F. kayrati.

⁶ Tha. (P.T.S.) unnal^o.

294. Mātaraj pitaraŋ hantvā, rājāno dve ca khattiye,
ratthaŋ sānucaraŋ hantvā, anīgho yāti brāhmaṇo.
295. Mātaraj pitaraŋ hantvā, rājāno dve ca sotthiye,
veyyagghapañcamaj hantvā, anīgho yāti brāhmaṇo.
4. Lakuntaka-Bhaddiyattherassa vatthu, III, 453.
296. Suppabuddham pabujjhanti sadā Gotamasāvakā,
yesaj divā ca ratto ca niccaj Buddhagatā sati.
297. Suppabuddham pabujjhanti sadā Gotamasāvakā,
yesaj divā ca ratto ca niccaj Dhammagatā sati.
298. Suppabuddham pabujjhanti sadā Gotamasāvakā,
yesaj divā ca ratto ca niccaj Sainghagatā sati.
299. Suppabuddham pabujjhanti sadā Gotamasāvakā,
yesaj divā ca ratto ca niccaj Kāyagatā sati.
300. Suppabuddham pabujjhanti sadā Gotamasāvakā,
yesaj divā ca ratto ca Ahīsāya rato mano.
301. Suppabuddham pabujjhanti sadā Gotamasāvakā,
yesaj divā ca ratto ca Bhāvanāya rato mano.
5. Dārusākaṭikaputtassa vatthu, III, 455.
302. Duppabbajjaŋ durabhīramaj, durāvāsā gharā dukhā,
dukkho 'samānasajvāso, dukkhānupatit' addhagū
tasmā na c' addhagū siyā, na ca dukkhānupatito siyā.¹
6. Vajjiputtakabhikkhussa vatthu, III, 460.
303. Saddho, sileṇa sampanno, yasobhogasamappito,
yaj yam padesaŋ bhajati, tattha tath' eva pūjito.
7. Cittagahapatikassa vatthu, III, 463.
304. Dūre santo pakāsentī² Himavanto va pabbato,
asant' ettha na dissanti ratti³-khittā yathā sarā.
8. Cūlasubhaddāya vatthu, III, 465.

¹ Br omits.

² Br pakāsanti.

³ Br rattiŋ.

305. Ekāsanaj ekaseyyaj eko caram atandito,
eko damayam attānaj vanante ramito¹ siyā.

9. Ekavihārikattherassa vatthu, III, 471.

XXI. PAKINNAKAVAGGO EKAVISATIMO.

XXII. NIRAYAVAGGO.

306. Abhūtavādī nirayañ upeti yo vāpi² katvā “na karomi”
c’ āha.
ubho pi te pecca samā bhavanti nihinakammā manujā
parattha.

1. Sundariparibbājikāya vatthu, III, 474.

307. Kāsāvakanṭhā bahavo pāpadhammā asaññatā
pāpā pāpehi kammehi nirayañ te upapajjare.

2. Duccaritaphalānubhavana-sattānaj vatthu, III, 479.

308. Seyyo ayogulo bhutto tatto aggisikhūpamo,
yañ ce bhuñjeyya dussilo ratthapiñḍaij asaññato.

3. Vaggumudatīriya bhikkhūnaj vatthu, III, 481.

309. Cattāri ṭhānāni naro pamatto āpajjatī paradārūpasevī :
apuññalābhaj, na nikāmaseyyaj, nindaj tatiyan,
nirayañ catutthaj.

¹ Br ramako.

² Br cāpi.

310. Apuññalābho ca gatī ca pāpikā, bhītassa bhītāya ratī
ca thokikā,
rājā ca daṇḍaj garukaj pañeti, tasmā naro paradāraj
na seve.

4. Khemassa vatthu, III, 481.

311. Kuso yathā duggahito hattham evānukantati,
sāmaññaj dupparāmaṭṭhaj nirayāy¹ upakaḍḍhati.

312. Yañ kiñci sithilaj² kammaj, sañkiliṭṭhañ ca yañ
vataj,³
sañkassaraj brahmaçariyan, na tañ hoti mahap-
phalañ.

313. Kayirā⁴ ce kayirāth⁵ enaj, dalham enaj parakkame,
sithilo⁶ hi paribbājo⁷ bhiyyo ākirate rajañ.

5. Dubbacabikkhussa vatthu, III, 483.

314. Akataj dukkataj⁸ seyyo, pacchā tapati⁹ dukkataj,
katañ ca sukataj seyyo, yañ katvā nānutappati.

6. Issāpakatitthiyā¹⁰ vatthu, III, 486.

315. Nagaraj yathā paccantaj guttaj santarabāhiraj
evañ gopethā attānaj, khañ ve mā upaccagā.
khanātītā hi socanti nirayamhi samappitā.

7. Sambahulānaj āgantukabhikkhūnaj vatthu, III, 487.

316. Alajjitāye¹¹ lajjanti, lajjitāye¹¹ na lajjare,
micchāditthisamādānā sattā gacchanti duggatiñ.

317. Abhaye ca bhayadassino, bhaye cābhayadassino,
micchāditthisamādānā, sattā gacchanti duggatiñ.

8. Niganṭhānaj vatthu, III, 489.

¹ K. nirayāya.

² F. sathilaj.

³ Br kataj.

⁴ K. kayiraj.

⁵ F. kayrāth'; Br kayirā va.

⁶ F. satthilo.

⁷ Br paribbājo.

⁸ Br dukkaṭaj.

⁹ Br tappati.

¹⁰ Cn °kata-itthiyā.

¹¹ Cn °tā ye.

311. S. i, 49.

312. Tha. 277.

315. Tha. 653, 403, 1005; Thī. 5; cf. Sn. 333.

318. Avajje vajjamatino, vajje cāvajjadassino,
micchāditthisamādānā, sattā gacchanti duggatiŋ.
319. Vajjañ ca vajjato ñatvā, avajjañ ca avajjato,
sammāditthisamādānā, sattā gacchanti suggatiŋ.

9. Titthiyasāvakānaŋ vatthu, III, 492.

XXII. NIRAYAVAGGO BĀVĪSATIMO.

XXIII. NĀGAVAGGO.

320. Ahaŋ nāgo va saṅgāme cāpāto¹ patitaŋ saraŋ
ativākyāŋ titikkhissaŋ. Dussilo hi bahujano.
321. Dantaŋ nayanti samitiŋ, dantaŋ rājābhirūhati,
danto seṭṭho manusſesu, yo 'tivākyāŋ titikkhati.
322. Varam assatarā dantā, ājāniyā ca sindhvā,
kuñjarā ca mahānāgā, attadanto tato varai.
1. Attānam-ārabba-kathita-vatthu, IV, 1.
323. Na hi etehi yānehi gaccheyya agataŋ disaŋ
yathā² 'ttanā sudantena danto dantena gacchati.
2. Hatthācariyaka-bhikkhussa vatthu, IV, 5.
324. Dhanapālako nāma kuñjaro
kaṭukappabhedano³ dunnivārayo
baddho kabalaŋ na bhuñjati,
sumarati nāgavanassa kuñjaro.
3. Aññatara-brāhmaṇassa puttānaŋ vatthu, IV, 7.⁴

¹ Br cāpato. ² F. yath' attanā.

³ Br kaṭukabhedano.

⁴ Or Parijinabrahmaṇaputta°. Cn.

325. Middhī yadā hoti mahagghaso ca
niddāyitā samparivattasāyī
mahāvarāho va nivāpaputtho
punappunaŋ gabbham upeti mando.

4. Pasenadikosalassa vatthu, IV, 15.

326. Idaj pure cittam acāri cāritaŋ¹
yenicchakaŋ yathakāmaŋ yathāsukhaŋ
tadajj' ahaŋ niggahessāmi² yoniso
hatthippabhinnaj viya aikusaggaho.

5. Sāṇu-sāmañerassa vatthu, IV, 18.

327. Appamādaratā hotha. Sacittaj anurakkhatha.
duggā uddharath' attānaŋ pañke satto³ 'va kuñjaro.

6. Baddheraka-hatthissa⁴ vatthu, IV, 25.

328. Sace labhetha nipakaŋ sahāyaŋ
saddhiñcaraj sādhuvihāridhīraŋ,
abhibhuyya sabbāni parissayāni,
careyya ten' attamano satimā.

329. No ce labhetha nipakaŋ sahāyaŋ,
saddhiñcaraj sādhuvihāridhīraŋ,
rājā va ratthaŋ vijitaŋ pahāya,
eko care mātaŋg' araññe va nāgo.

330. Ekassa caritaŋ seyyo, n' atthi bāle sahāyatā.
eko care, na ca pāpāni kayirā appossukko mātaŋg'
araññe va nāgo.

7. Pañcasatānaŋ disāvāsīnaŋ bhikkhūnaŋ vatthu, IV, 26.

331. Atthamhi jātamhi sukhā sahāyā,
tuṭṭhī sukhā yā itaritarena,
puññaŋ sukhaŋ jīvitasañkhayamhi,
sabbassa dukkhassa sukhaŋ pahānaŋ.

¹ Br K. caritaŋ. Cn cārikaŋ. ² Br niggahissāmi.

³ Br Cn sanno. ⁴ Cn °erakanāma-hatthino.

325. Tha. 17, 101²; Netti, 34, 129.

326. Tha. 77, 1130.

327. Mil. 379.

328, 329. Sn. 45, 46.

328-331. M. iii, 154; Vin. i, 350.

332. Sukhā matteyyatā¹ loke, atho petteyyatā sukhā,
sukhā sāmaññatā loke, atho brahmaññatā sukhā.
333. Sukhañ yāva jarā sīlaj, sukhā saddhā patitthitā,
Sukho paññāya² pañilābho, pāpānañ akaraññā sukhañ.

8. Mārassa vatthu, IV, 31.

XXIII. NĀGAVAGGO TEVĪSATIMO.

XXIV. TANHĀVAGGO.

334. Manujassa pamatta cārino
tañhā vaddhati māluvā viya,
so plavati³ hurāhurañ
phalam icchañ va vanamhi⁴ vānaro.
335. Yañ esā sahatī⁵ jammī tañhā loke visattikā
sokā tassa pavaddhanti abhivatthañ⁶ va bīraññā.
336. Yo c' etañ sahatī jammiñ tañhañ loke duraccayañ
sokā tambā papatanti udabindū va pokkharā.
337. Tañ vo vadāmi bhaddañ vo yāvant' ettha samāgatañ,
tañhāya mūlañ khanatha usirattho va bīraññā.
mā vo nañañ vā⁷ soto va Māro bhañji punappunañ.

1. Kapilamacchassa vatthu, IV, 37.

¹ Br metteyyatā.

² Br paññā.

³ Br palaveti; Cn palavatī; F. palavati.

⁴ F. Cn vanasmi.

⁵ Br sahate.

⁶ F. abhivaddhañ; Br abhivutthañ.

⁷ F. vo.

338. Yathāpi mūle anupaddave dalhe
chinno pi rukkho punar eva rūhati,
evam pi tanhānusaye anūhate
nibbattatī dukkham idaŋ punappunaŋ.
339. Yassa chattijsatī sotā manāpassavañā bhusā
vāhā¹ vahanti dudditthij sañkappā rāganissitā.
340. Savanti sabbadhī² sotā, latā ubbhijja³ tiṭṭhati,
tañ ca disvā lataŋ jātaŋ mūlaŋ paññāya chindatha.
341. Saritāni sinehitāni ca somanassāni bhavanti⁴ jantuno
te sātasitā sukhesino, te ve jātijarūpagā narā.
342. Tasiñāya purakkhatā pajā
parisappanti saso va bādhito,
saññojanasañgasattakā⁵
dukkham upenti punappunaŋ cirāya.
343. Tasiñāya purakkhatā pajā
parisappanti saso va bādhito,
tasmā tasiñāŋ vinodaye
bhikkhu ākañkhī⁶ virāgam attano.

2. Sūkarapotikāya vatthu, IV, 46 (°pālikāya, Cⁿ).

344. Yo nibbanatho vanādhimutto
vanamutto vanam eva dhāvati,
tam puggalam eva passatha.
mutto bandhanam eva dhāvati.

3. Ekassa vibbhantakassa vatthu, IV, 52.

¹ Br mahā; K. vāhā.

² F. sabbadā.

³ Br uppajja.

⁴ Br honti.

⁵ K. Cⁿ, sattā.

⁶ Br ākañkhanto, omitting bhikkhu. F. ākañkha.

338. Netti, 42. 339², 340¹. Tha. 760², 761¹. 340¹. Sn. 1034.

345. Na taŋ dalhaŋ¹ bandhanam āhu dhīrā
yadāyasaj dārujam babbajañ ca,
sārattarattā maṇikuṇḍalesu,
puttesu dāresu ca yā apekhā.

346. Etaŋ dalhaŋ bandhanam āhu dhīrā
ohārinaj sithilaŋ duppamuñcaj,
etam pi chetvāna paribbajanti
anapekkhino² kāmasukhaŋ pahāya.

4. Bandhanāgārassa vatthu, IV, 53.

347. Ye rāgarattānupatanti sotaŋ
sayākataŋ makkatako va jālaŋ.
etam pi chetvāna vajanti dhīrā
anapekkhino sabbadukkhaŋ pahāya.

5. Khematheriyā vatthu, IV, 57.

348. Muñca pure, muñca pacchato, majjhe muñca bhavassa
pāragū,
sabbattha vimuttamānaso na puna³ jātigaraŋ upehisi.

6. Uggasenasetṭhiputtassa vatthu, IV, 59.

349. Vitakkapamathitassa jantuno, tibbarāgassa subhānu-
passino,
bhīyo⁴ tanhā pavaḍḍhati, esa kho dalhaŋ karoti
bandhanaj.

350. Vitakkūpasame ca yo rato, asubhaŋ bhāvayatī sadā
sato,
esa kho vyantikāhiti,⁵ esa-cchechchatī Mārabandhanaŋ.

7. Daharaka-bhikkhussa vatthu,⁶ IV, 65.

¹ Br dalhaŋ na taŋ.

² F. Cⁿ anapekhino.

³ Cⁿ punañ. ⁴ F. Cⁿ bhiyyo. ⁵ F. viyantikāhiti.

⁶ Or, Cūḍadhanuggahapandita-vatthu, Cⁿ.

345^{3, 4}. Tha. 187². 345, 346. S. i, 77; Jāt. ii, 140;
Netti, 35, 153. 345⁴. Sn. 38. 350. Mil. 391.

351. Niṭhaṅgato asantāsī vītatanho anaṅgano
acchiddi¹ bhavasallāni antimo 'yañ samussayo.

352. Vītatanho anādāno niruttipadakovidō
akkharānañ sannipātañ jaññā pubbāparāni² ca,
sa ve antimasārīro mahāpañño (mahāpuriso) ti vuccati.

8. Mārassa vatthu, IV, 69.

353. Sabbābhībhū sabbavidū 'ham asmi, sabbesu dhammesu
anūpalitto,
sabbañjaho tañhakkhaye vimutto, sayañ abhiññāya
kam uddiseyyañ ?

9. Upakājīvakassa vatthu, IV, 71.

354. Sabbadānañ dhammadānañ jināti.
sabbañ rasañ dhammaraso jināti.
sabbañ ratīñ dhammaratī jināti.
tañhakkhayo sabbadukkhay jināti.

10. Sakkassa Devarājassa vatthu, IV, 73 (Sakkapañhav^o).

355. Hananti bhogā dummedhañ no ve³ pāragavesino.
bhogatañhāya dummedho hanti aññe va⁴ attanañ.⁵

11. Aputtakasetṭhissa vatthu, IV, 76.

356. Tinadosāni khettāni, rāgadosā ayam pajā ;
tasmā hi vītarāgesu dinnañ hoti mahapphalaj.

357. Tinadosāni khettāni, dosadosā ayam pajā ;
tasmā hi vītadosesu dinnañ hoti mahapphalaj.

358. Tinadosāni khettāni, mohadosā ayam pajā ;
tasmā hi vītamohesu dinnañ hoti mahapphalaj.

¹ F. Cⁿ acchidda.

² S^c, K. pubbāparāni.

³ F. ce.

⁴ Br ca.

⁵ S^c attano.

353. M. i, 171; Vin. i, 8. Cf. Sn. 211; S. ii, 284;
Mvst., iii, 326; KV. 289.

359. Tiñadosāni khettāni, icchādosā ayam pajā,
tañmā hi vigaticchesu dinnaj hoti mahapphalaj.

12. Añkurassa vatthu, IV, 80.

XXIV. TANHĀVAGGO CATUVISATIMO.

XXV. BHIKKHUVAGGO.

360. Cakkhunā sañvaro sādhu, sādhu sotena sañvaro,
ghānena sañvaro sādhu, sādhu jivhāya sañvaro,

361. kāyena sañvaro sādhu, sādhu vācāya sañvaro,
manasā sañvaro sādhu, sādhu sabbattha sañvaro.
sabbattha sañvuto bhikkhu sabbadukkhā pamuccati.

1. Pañcabhikkhūnañ vatthu, IV, 83.

362. Hatthasaññato pādasaññato, vācāya saññato saññā-
tuttamo,
ajjhattarato samāhito, eko santusito tam āhu bhik-
khuñ.

2. Hañsaghātaka-bhikkhussa vatthu, IV, 86.

363. Yo mukhasaññato bhikkhu mantabhāñ¹ anuddhato
atthañ dhammañ ca dīpeti madhurañ tassa bhāsitañ.

3. Kokālikassa vatthu, IV, 91.

¹ S^c mattabhāñ.

360, 361. Mvst., iii, 423. 361^{1, 2}. S. i, 73; Mil. 399.

362². Tha. 981; Mvst., iii, 423.

363¹. Cf. Sn. 850²; Tha. 2¹.

364. Dhammārāmo, dhammarato, dhammaŋ anuvicintayaŋ, dhammaŋ anussaraŋ, bhikkhu saddhammā na pari-hāyati.
4. Dhammārāmattherassa vatthu, IV, 93.
365. Salābhāŋ nātimaññeyya, nāññesaŋ pihayaŋ care. aññesaŋ pihayaŋ bhikkhu samādhīŋ nādhigacchati.
366. Appalābho pi ce bhikkhu salābhāŋ nātimaññati, taŋ ve devā pasaŋsanti suddhājīvaŋ atanditaŋ.
5. Vipakkhasevaka-bhikkhussa vatthu, IV, 95.
367. Sabbaso nāmarūpasmiŋ yassa n'atthi mamāyitaŋ, asatā ca na socati, sa ve bhikkhūti vuccati.
6. Pañcaggadāyaka-brāhmaṇassa vatthu, IV, 98.
368. Mettāvihārī yo bhikkhu, pasanno Buddhasāsane, adhigacche padaŋ santaŋ sañkhārūpasamaŋ sukhaŋ.
369. Siñca bhikkhu imaŋ nāvaiŋ, sittā te lahum essati, chetvā rāgaŋ ca dosaŋ ca tato nibbāṇam ehisi.
370. Pañca chinde, pañca jahe, pañca c' uttari¹ bhāvaye. pañca saṅgātigo bhikkhu oghatiṇṇo ti vuccati.
371. Jhāya, bhikkhu, mā ca pamādo, mā te kāmagune bhamassu² cittaiŋ. mā lohagulaŋ gili pamatto. mā kandi³ dukkham idan ti dayhamāno.
372. N' atthi jhānaiŋ apaññassa paññā n' atthi ajjhāyato, yamhi jhānaŋ ca paññā⁴ ca, sa ve nibbāṇasantike.

¹ F. Cn vuttari.² K. bhavassu.³ Cn kandi.⁴ K. paññāŋ ca.

364. Itv. § 86; Tha. 1032. 364¹. Sⁿ. 327; Mvst., iii, 422.

367. Sn. 950. 367². Sn. 861.

368². Tha. 11²; cf. 521¹. Cf. 368, 369. Mvst., iii, 421, 523.

370. S. i, 3; Tha. 15, 633; Netti, 70. 37¹. Tha. 119².

373. Suññāgāraj paviṭṭhassa, santacittassa bhikkhuno amānusī ratī hoti sammā dhammaj vipassato.

374. Yato yato sammasati khandhāna j udayabbaya j, ¹ labhatī pītipāmojjāj amataj ta j vijānataj.

375. Tatrāyam ādi bhavati idha paññassa bhikkhuno, indriyagutto ² santutthi pātimokkhe ca sajvaro, mitte bhajassu kalyāne, suddhājive, atandite.

376. Paṭisanthāravutyassa, ³ ācārakusalo siyā, tato pāmojjabahulo dukkhass' antaj karissati. ⁴

7. Sambahulāna j bhikkhūna j vatthu, IV, 101.

377. Vassikā viya pupphāni maddavāni pamuñcati, evaj rāgañ ca dosañ ca vippamuñcetha bhikkhavo.

8. Pañcasatabhikkhūna j vatthu, IV, 112.

378. Santakāyo santavāco santavā susamāhito vantalokāmiso bhikkhu upasanto ti vuccati.

9. Santakāyattherassa vatthu, IV, 113.

379. Attanā coday' attāna j, patimāse attam ⁵ attanā, so attagutto satimā sukha j bhikkhu vihāhisī.

380. Attā hi attano nātho, attā hi attano gati, tasmā saññamay' attāna j assam bhadra j va vāñijo.

10. Nañgulakulattherassa vatthu, IV, 115.

381. Pāmojjabahulo bhikkhu pasanno Buddhasāsane, adhigacche padaj santa j sañkhārūpasama j sukha j.

11. Vakkalittherassa vatthu, IV, 117.

¹ F. Cⁿ udayavyaya j.

² S^o °guttī.

³ F. Cⁿ Paṭisanthāravutt' assa.

⁴ K. karissasi.

⁵ K. patimāse 'ttam.

382. Yo have daharo bhikkhu yuñjati Buddhasāsane,
so 'maj¹ lokaj pabhāseti abbhā mutto va candimā.

12. Sumanasāmaṇerassa vatthu, IV, 120.

XXV. BHIKKHUVAGGO PAÑCAVĪSATIMO.

XXVI. BRĀHMAÑAVAGGO.

383. Chinda sotaŋ, parakkamma, kāme panuda brāhmaṇa !
saṅkhārānaŋ khayaŋ ñatvā akataññū 'si brāhmaṇa !

1. Pasādabahulabrahmaṇassa vatthu, IV, 138.

384. Yadā dvayesu dhammesu pāragū hoti brāhmaṇo,
ath' assa sabbe saiyogā atthaŋ gacchanti jānato.

2. Sambahulānaŋ bhikkhūnaŋ vatthu, IV, 139.

385. Yassa pāraŋ apāraŋ vā pārāpāraŋ na vijjati,
yitaddaraŋ, visanjuuttaŋ, tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.

3. Mārassa vatthu, IV, 140.

386. Jhāyiŋ, virajam āsīnaŋ, katakiccaŋ, anāsavaj,
uttamattham anuppattaj, tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.

4. Aññatarabrahmaṇassa vatthu, IV, 141.

387. Divā tapati ādicco, rattiŋ ābhāti candimā,
sannaddho khattiyo² tapati, jhāyī tapati brāhmaṇo.
atha sabbam ahorattaj Buddha tapati tejasā.

5. Ānandatherassa vatthu, IV, 142.

¹ S^c imaj.

² F. khatyo.

382. M. ii, 104; Tha. 873. 382¹. Tha. 203.

383¹-311¹. S. i, 49. 383-423. Sn. 620-647.

387. Cf. S. i, 15.

388. Bāhitapāpo ti brāhmaṇo, samacariyā samaṇo ti
vuccati,
pabbājayam¹ attano malañ, tasmā pabbajito ti vuccati.

6. Aññatarapabbajitassa vatthu, IV, 144.

389. Na brāhmaṇassa pahareyya,² nāssa muñcetha brāhmaṇo.

dhi brāhmaṇassa hantārañ, tato dhi yassa muñcati.

390. Na brāhmaṇass' etad akiñci seyyo
yadā nisedho manaso piyehi,
yato yato hiñsamano nivattati
tato tato sammati-m-eva dukkhaj.

7. Sāriputtaratherassa vatthu, IV, 145.

391. Yassa kāyena vācāya manasā n' atthi dukkataj,³
sañvutaj tīhi thānehi, tam ahañ brūmi brāhmaṇaj.

8. Mahāpajāpatiyā Gotamiyā vatthu, IV, 149.

392. Yamhā dhammaj vijāneyya sammāsambuddhadesitaj,
sakkaccaj tan namasseyya aggihuttaj va brāhmaṇo.

9. Sāriputtaratherassa vatthu, IV, 150.

393. Na jatāhi, na gottena,⁴ na jaccā⁵ hoti brāhmaṇo,
yamhi saccañ ca dhammo ca, so sukhī,⁶ so ca brāhmaṇo.

10. Jatilabrahmaṇassa vatthu, IV, 151.

394. Kiñ te jatāhi dummedha ! kiñ te ajinasātiyā !
abbhantarā te gahañaj, bāhirañ parimajjas !

11. Kuhakabrahmaṇassa vatthu, IV, 152.

395. Pañsukūladharaj jantuñ, kisaj, dhamanisanthataj,
ekaj vanasmij jhāyantaj, tam ahañ brūmi brāhmaṇaj.

12. Kisāgotamiyā vatthu, IV, 154.

¹ Cn. pabbājāy'.

² F. hareyya.

³ Br dukkataj.

⁴ K. gottehi.

⁵ K. jacco.

⁶ Sc sucī.

396. Na cāham¹ brāhmaṇam brūmi yonijaŋ mattisambhavaŋ,
bhovādī nāma so hoti, sa ce² hoti sakiñcano,
akiñcanaj anādānaŋ tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaj.
13. Ekassa brāhmaṇassa vatthu, IV, 158.
397. Sabbasaŋyojanaj chetvā yo ve na paritassati,
saṅgātigaj visayyuttaŋ tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaj.
14. Uggasenassa vatthu, IV, 159.
398. Chetvā nandij³ varattañ ca, sandānaŋ⁴ sahanukkamaŋ,
ukkhittapalighaŋ buddhaŋ, tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaj.
15. Dvinnaj brahmaṇānaŋ vatthu, IV, 160.
399. Akkosaj vadhabandhañ ca aduṭṭho yo titikkhati,
khantibalaŋ balānikaj tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaj.
16. Akkosaka-Bhāradvājassa vatthu, IV, 161.
400. Akkodhanaŋ vatavantaŋ sīlavantaŋ anussutanj,
dantaŋ antimasārīraŋ, tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaj.
17. Sāriputtaratherassa vatthu, IV, 164.
401. Vāri pokkharapatte va āragge-r-iva sāsapo,
yo na lippati⁵ kāmesu, tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaj.
18. Uppalavaṇṇattheriyā vatthu, IV, 166.
402. Yo dukkhassa pajāṇāti idh' eva khayam attano,
pannabhāraŋ visayyuttaŋ tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaj.
19. Aññatarabrāhmaṇassa vatthu, IV, 167.
403. Gambhīrapaññaŋ, medhāviŋ, maggāmaggassa kovidaj,
uttamattham anuppattaj, tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaj.
20. Khemāya bhikkhuniyā vatthu, IV, 168.

¹ K. navāhaŋ.

² F. Cⁿ ve.

³ F. nandhiŋ.

⁴ F. sandānaŋ.

⁵ K. limpati.

404. Asaŋsat̄haŋ gahaṭṭhehi anāgārehi cūbhayaŋ
anokasāriŋ appiechaŋ tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.
21. Pabbhāravāsī-Tissattherassa vatthu, IV, 169.
405. Nidhāya daṇḍaŋ bhūtesu tasesu thāvaresu ca,
yo na hanti na ghāteti, tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.
22. Aññatarabhikkhussa vatthu, IV, 174.
406. Aviruddhaŋ viruddhesu attadaṇḍesu nibbutaŋ
sādānesu anādānaŋ tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.
23. Catunnaŋ sāmaṇerānaŋ vatthu, IV, 176.
407. Yassa rāgo ca doso ca māno makkho ca pātito
sāsapo-r-iva āraggā tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.
24. Mahāpanthakattherassa vatthu, IV, 180.
408. Akakkasaŋ viññāpāniŋ giraiŋ saccaŋ udīraye,
yāya nābhisejā kañci,¹ tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.
25. Pilinda-vacchattherassa vatthu, IV, 181.
409. Yo 'dha dīghaŋ va rassaiŋ vā aṇuŋ thūlaŋ subhāsubhaŋ
loke adinnaiŋ nādiyati tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.
26. Aññatarattherassa vatthu, IV, 183.
410. Āsā yassa na vijjanti asmiŋ loke paramhi ca,
nirāsayaŋ visañyuttaŋ tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.
27. Sāriputtatherassa vatthu, IV, 184.
411. Yassālayā na vijjanti aññāya akathañkathī,
amatogadhaŋ anuppattaiŋ tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.
28. Mahā-Moggallāṇattherassa vatthu, IV, 185.
412. Yo 'dha puññaŋ ca pāpañ ca ubho saṅgaŋ upaccagā,
asokaŋ virajaŋ suddhaŋ, tam ahaŋ brūmi brahmaṇaŋ.
29. Revatattherassa vatthu, IV, 186.
413. Candaŋ va vimalaŋ suddhaŋ vippasannam anāvilaŋ,
Nandibhāvaparikkhināŋ, tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.
30. Candābhattherassa vatthu, IV, 187.

¹ K. kiñci.

405. Cf. 142. 405^{1, 2}. Mvst., i, 358.

406. Cf. S. i, 236.

414. Yo 'maŋ¹ palipathaŋ duggaŋ saŋsāraŋ moham accagā,
tiŋño pāragato jhāyī anejo akathaṅkathī,
anupādāya nibbuto, tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.

31. Sivalittherassa vatthu, IV, 192.

415. Yo 'dha kāme pahatvāna anāgāro paribbaje,
kāma²-bhavaparikkhiŋaŋ tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.

32. Sundarasamuddattherassa vatthu, IV, 194.

416. Yo 'dha taŋhaŋ pahatvāna anāgāro paribbaje,
taŋhā-bhavaparikkhiŋaŋ, tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.

33. Jaṭilassa³ vatthu, IV, 199, 221.

417. Hitvā mānusakaŋ yogaŋ dibbaŋ yogaŋ upaccagā,
Sabbayogavisayaŋyuttaŋ, tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.

34. Naṭapubbakassa vatthu, IV, 224.

418. Hitvā ratiŋ ca aratiŋ ca sītibhūtan nirūpadhiŋ,
sabbalokābhībhūŋ vīraŋ, tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.

35. Naṭaputtakassa⁴ vatthu, IV, 225.

419. Cutiŋ yo vedi sattānaŋ upapattiŋ ca sabbaso,
asattaŋ sugataŋ buddhaŋ, tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.

420. Yassa gatiŋ na jānanti devā gandhabbamānusā,
khīnāsavaŋ arahantaŋ, tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.

36. Vaṅgisattherassa vatthu, IV, 226.

421. Yassa pure ca pacchā ca majjhe ca n' atthi kiñcanāŋ,
akiñcaŋaŋ anādānaŋ, tam ahaŋ brūmi brāhmaṇaŋ.

37. Dhammadinnattheriyā vatthu, IV, 229.

¹ K. imaiŋ.

² F. Kāmā.

³ Cn Jaṭilatthera-vatthu; ascribed also to Jotikatthera.

⁴ Cn Naṭapubbakatthera-vatthu.

414. Cf. A. iv, 290.

420. Cf. Mbh. xiii, 113, 7.

421¹. Cf. Tha. 537.

422. Usabham pavaraj vīraj mahesij vijitāvinaj
anejañ nahātakanj buddhañ, tam ahañ brūmi brāhmañ.

38. Aṅgulimālattherassa vatthu, IV, 231.

423. Pubbe-nivāsañ yo vedī saggāpāyañ ca passati,
atho jātikkhayam patto, abhiññā, vosito, muni,
sabbavositavosānañ, tam ahañ brūmi brāhmañ.

39. Devaṅgikabrāhmañassa vatthu, IV, 232.

XXVI. BRĀHMANAVAGGO CHABBISATIMO.

1. *Yamakaj Appamāday Cittaj
Pupphaj Bālena Pañditaj
Arahantaj Sahassena
Pāpaj Dandena, te dasa ;*
2. *Jarā Attā ca Loko ca Buddhañ Sukhañ Piyena ca
Kodhañ Mālañ ca Dhammatthan Maggavaggena vīsatī ;*
3. *Pakinñakaj Nirayañ Nāgo
Tañhaj Bhikkhu ca Brāhmañō :
ete chabbisatī raggā
desitādiccabandhunā.*

DHAMMAPADAN NITTHITAN,

¹ Or Devahita-br^o, Cⁿ.

423. Cf. M. ii, 144; S. i, 167; A. i, 165; Itv. § 99.

INDEXES

I.—INDEX TO THE FIRST WORDS OF THE GĀTHĀS OF THE DHAMMAPADA,

MADE BY THE LATE PROFESSOR E. B. COWELL, AND EDITED
FROM HIS MS. OR. 358 IN THE UNIVERSITY LIBRARY
AT CAMBRIDGE

By C. MARY RIDDING, M.R.A.S.

[*The readings in italic are in all cases those of Fausböll's second edition. The figures refer to the verses.*]

A.

Akakkasāŋ, 408
akataŋ, 314
akkocchi maŋ, 3, 4
akkodhanāŋ, 400
akkodhena, 223
akkosāŋ, 399
acaritva, 155, 156
acirāŋ vat', 41
atthīnaŋ, 150
añña hi, 75
attadatthaŋ, 166
attanā coday', 379
attanā va kataŋ, 161, 165
attā have, 104
attā hi attano, 160, 380
attānam eva, 158
attānañ ce piyāŋ, 157
attānañ ce tathā, 159
atthamhi, 381
atha pāpāni, 136
athav 'assa (*athavāssa*), 140
anavatthita cittassa, 38
anavassutā cittassa, 39

anikkasāvo, 9
anūpavādo, 185
anupubbena, 239
anekjātisāŋsāraŋ, 153
andhabhūto, 174
api dibbesu, 187
apuññalābho, 310
appam pi ce, 20
appakā te, 85
appamatto ayaŋ, 56
appamatto pamattesu, 29
appamādaratā hotha, 327
appamādarato, 31, 32
appamādena, 30
appamādo, 21
appalābho pi, 366
appassutayam (*appasut'ā-yam*), 152
abhaye, 317
abhittharetha, 116
abhivādanasilissa, 109
abhūtavādī, 306
ayasā va, 240
ayoge yuñjam, 209
alaŋkato ce, 142

alajjītā ye (*alajjītāye*), 316
 avajje vajjamatino, 318
 aviruddhaŋ, 406
 asaŋsatthaŋ, 404
 asajjhāyamalā, 241
 asataŋ bhāvanam (*asataŋ bhāvan'*), 73
 asāre sāramatino, 11
 asāhasena, 257
 asubhānupassi- (*asubhānu-passiŋ*), 8
 assaddho, 97
 asso yathā, 143b
 ahaŋ nāgo va, 320
 ahīsakā ye, 225

Ā.

Ākāse padaj (*ākāse ca padaj*), 254, 255
 ārogyaparamā, 204
 āsā yassa, 410

I.

Idaj pure, 326
 idha tappati, 17
 idha nandati, 18
 idha modati, 16
 idha vassaj, 286
 idha socati, 15

U.

Ucchinda sineham, 285
 uttitthe na-ppamajjeyya, 168
 utthānakālamhi, 280
 utthānavato, 24
 utthānen', 25
 udakaŋ hi, 80, 145
 upanītavayo va, 237
 uyyuñjanti, 91
 usabhaŋ pavaraj, 422

E.

Ekaŋ dhammaŋ, 176
 ekassa caritaŋ, 330
 ekāsanaj, 305

etaŋ kho saraŋ, 192
 etaŋ dalhaŋ, 346
 etaŋ visesato, 22
 etaŋ hi tumhe, 275
 etaŋ atthavasaŋ, 289
 etha passath', 171
 evaŋ bho purisa (*evam bho posa*), 248
 evaŋ saŋkārabhūtesu, 59
 es' eva maggo, 274

O.

Ovadeyy', 77

K.

Kaŋhaŋ dhammaŋ, 87
 kayiraŋ ce, 313
 kāmato jāyatī, 215
 kāyappakopaj, 231
 kāyena saŋvaro, 361
 kāyena saŋvutā, 234
 kāsāvakanthā, 307
 kin te jatāhi, 394
 kiccho, 182
 kumbhūpamanj, 40
 kuso yathā, 311
 ko imaj pathavij, 44
 kodhaŋ jahe, 221
 ko nu hāso, 146

Kh.

Khantī paramaŋ, 184

G.

Gambhīrapaññaŋ, 403
 gataddhino, 90
 gabbham eke (*gabbham ek'*), 126
 gahakāra-, 154
 gāme vā, 98

C.

Cakkhunā, 360
 cattāri, 309

candanaj, 55
 candaŋ va, 413
 carañ ce, 61
 caranti bālā, 66
 cirappavāsiŋ, 219
 cutiŋ yo, 419

Ch.

Chandajāto, 218
 chinda sotaj, 383
 chetvā nandij, 398

J.

Jayaŋ veraŋ, 201
 jigacchā, 203
 jīranti ve, 151

Jh.

Jhāya bhikkhu, 371
 jhāyiŋ virajam, 386

T.

Tañ ca kammaŋ, 68
 taŋ puttapasu-, 287
 taŋ vo vadāmi, 337
 tañhāya jāyatī, 216
 tatrābhiratiŋ, 88
 tatrāyam ādi, 375
 tato malā, 243
 tasināya purakkhatā, 342,
 343
 tasmā piyaŋ, 211
 tath 'eva katapuññam, 220
 tiñadosāni, 356, 357, 358,
 359
 tumhehi kiccam, 276
 te jhāyino, 23
 te tādise, 196
 tesaj saypannasilānaŋ, 57

D.

Dadanti ve, 249
 dantaŋ nayanti, 321

divā tapati, 387
 diso disaŋ, 42
 dīghā jāgarato, 60
 dukkhaŋ, 191
 dunniggahassa, 35
 duppabbajaŋ, 302
 dullabho, 193
 dūraingamam, 37
 dūre santo, 304

Dh.

Dhanapālako, 324
 dhammaŋ care, 169
 dhammapitī, 79
 dhammārāmo, 364
 dhīraŋ ca, 208

N.

N'atthi jhānaŋ, 372
 n'atthi rāgasamo, 202, 251
 n'eva devo, 105
 n'etaŋ kho, 189
 na attahetu, 84
 na antalikhe, 127, 128
 na kāhāpaña-, 186
 nagaraŋ yathā, 315
 na cāhu, 228
 na jatāhi, 393
 na taiŋ kammaŋ, 67
 na taiŋ dalham, 345
 na taiŋ mātā, 43
 na tāvatā, 259
 na tena ariyo, 270
 na tena therō, 260
 na tena pañđito, 258
 na tena bhikkhū, 266
 na tena hoti, 256
 na naggacariyā, 141
 na paresaŋ, 50
 na pupphagandho, 54
 na brāhmaṇass', 390
 na brāhmaṇassa, 389
 na bhaje, 78
 na muñdakena, 264

na monena, 268
 na vākkaraṇa-, 262
 na vāhaṇ (cahāy), 396
 na ve kadariyā (na [ve] kadaryā), 177
 na santi puttā, 288
 na silabbata-, 271
 na hi etehi, 323
 na hi pāpaṇ, 71
 na hi verena, 5
 nitthaṇ gato, 351
 nidhāya daṇḍaṇ, 405
 nidhīnaṇ va, 76
 nekkhaṇ, 230
 no ce labhetha, 329

P.

Pajṣukūladharaṇ, 395
 pañca chinde, 370
 patisāñthāravutt', 376
 pathavisamo, 95
 pathavyā, 178
 pandupalāso, 235
 pamādam, 26, 28
 paradukkhū-, 291
 paravajjānupassissa (paravejj-), 253
 pariññām idam, 148
 pare ca na, 6
 pavivekarasaṇ, 205
 passa cittakataṇ, 147
 pāñimhi ce, 124
 pāpañ ce, 117
 pāpāni, 269
 pāpo pi, 119
 pāmojja bahulo, 381
 piyato jāyatī, 212
 puññañ ce, 118
 puttā m'atti, 62
 pupphāni heva (pupphān 'eva), 47, 48
 pubbenivāsam, 423
 pūjārahe, 195
 pemato jāyatī, 213
 porāṇam etaṇ, 227

Ph.
 Phandanaṇ, 33
 phusāmi, 272
 phenūpamaṇ, 46

B.

Bahuṇ pi, 19
 bahuṇ ve, 188
 bālasaṇgatacārī, 207
 bāhitapāpo, 388

Bh.

Bhadro pi, 120

M.

Maggān' atthānigiko, 273
 mattāsukhapariccāgā, 290
 madhuvā maññatī, 69
 manujassa, 334
 manopakopāṇ, 233
 manopubbaṅgamā, 1, 2
 mam' eva kata, 74
 mal' itthiyā, 242
 mātarāṇ pitaraṇ, 294, 295
 mā pamādaṇ, 27
 mā piyehi, 210
 māppamaññetha, 121, 122
 mā voce pharusāṇ, 133
 māse māse, 70, 106
 middhī yadā, 325
 muñca pure, 348
 muhuttam api ce, 65
 mettāvihāriyo (mettāvihārīyo), 368

Y.

Yai kiñci, 108, 312
 yan ce viññū, 229
 yato yato, 374
 yathāgāram, 13, 14
 yathā daṇḍena, 135
 yathāpi puppha-, 53
 yathāpi bhamaro, 49
 yathāpi mūle, 338
 yathāpi rahado (-rhado), 82

yathāpi ruciraj, 51, 52
 yathā bubbulakaj, 170
 yathā saṅkāra-, 58
 yadā dvayesu, 384
 Yam esā, 335
 Yamhā dhammaŋ, 392
 Yamhi saccaŋ, 261
 Yamhi kiccam, 292
 yassa accanta-, 162
 yassa kāyena, 391
 yassa c'etaŋ, 250, 263
 yass' indriyāni, 94
 yassa gatiŋ na, 420
 yassa c'etaŋ, 250, 263
 yassa chattiŋsatī-, 339
 yassa jitam, 179
 yassa pāpam, 173
 yassa jālinī, 180
 yassa pāraŋ, 385
 yassa pure, 421
 yassa rāgo, 407
 yassālayā na, 411
 yassa āsavā, 93
 yān'imāni, 149
 yāvaŋ hi, 284
 yāvajivam pi, 64
 yāvadeva, 72
 ye ca kho, 86
 ye jhānapasutā, 181
 ye rāgarattā-, 347
 yesaŋ sannicayo, 92
 yesaŋ sambodhiyaŋgesu, 89
 yesaŋ ca susamāraddhā, 293
 yo appadutthassa, 125
 yo imaj, 414
 yogā ve, 282
 yo ca gāthā, 102
 yo ca pubbe, 172
 yo ca buddhañ ca, 190
 yo ca vantakasāv', 10
 yo ca vassasataŋ, 107, 110-
 115
 yo ca sameti, 265
 yo dandena, 137
 yo dukkhassa, 402

yo 'dha kāme, 415
 yo 'dha tan̄ham, 416
 yo 'dha dīgham, 409
 yo 'dha puññam, 267, 412
 yo nibbanato (*nibbanatho*),
 344
 yo pānam, 246
 yo bālo maññati, 63
 yo mukhasaññato, 363
 yo ve uppatisaŋ, 222
 yo ve taj sahatī (*yo c'etay*),
 336
 yo sahassaj, 103
 yo sāsanaŋ, 164
 yo have, 382

R.

Ratiyā jāyatī, 214
 ramaniyāni, 99
 rājato va, 139

V.

Vacīpakopam, 232
 vajjaŋ ca, 319
 vanaj chindatha, 283
 varam assatarā, 322
 vassikā viya, 377
 vācānurakkhī, 281
 vānijo va, 123
 vāri pokkharapatte va, 401
 vārijo va, 34
 vitakkapamathitassa, 349
 vitakkūpasame, 350
 vītataňho, 352
 vedanaŋ pharusaŋ, 138

S.

Sace neresi, 134
 sace labhetha, 328
 saccaŋ bhaŋe, 224
 sadā jāgaramānānaŋ, 226
 saddhāya silena, 144
 saddho silena, 303
 santakāyo, 378

santaj tassa, 96
 sabbattha ve, 83
 sabbadānaj, 354
 sabbapāpassa, 183
 sabbasañyojanaj, 397
 sabbaso, 367
 sabbābhībhū, 353
 sabbe tasanti, 129, 130
 sabbe dhammā, 279
 sabbe sañkhārā, 277, 278
 saritāni sinehitāni, 341
 salabhañ, 365
 savanti sabbadhi (*-sabbadā*), 340
 sahassam api, 100, 101
 sādhu dassanaj, 206
 sarañ ca, 12
 siñca bhikkhu, 369
 sīladassana-, 217
 sukarāni asādhūni, 163
 sukhañ yāvajarā, 333
 sukhakāmāni, 131, 132
 sukhā matteyatā, 332
 sukho Buddhānaj, 194

sujīvam ahirikena (*-ahirī-kena*), 244
 suññāgāram pavīthassa, 373
 sudassaj vajjam, 252
 sududdassaj, 36
 suppabuddhañ, 296–301
 subhānupassī (*-passīg*), 7
 surāmerayapānañ, 247
 susukhañ vata, 197–200
 sekho pathaviñ, 45
 selo yathā, 81
 seyyo ayogulo, 308
 so karohi, 236, 238

H.

Hañsā ādicecapathe (*hay-sādicca*), 175
 hatthasaññato, 362
 hananti bhogā, 355
 hitvā mānusakañ, 417
 hitvā ratij, 418
 hirinisedho, 143a
 hirimatā ca, 245
 hīnañ dhammañ, 167

[Completed by Professor Cowell, November 22, 1894, and reprinted here by kind permission of the Council of the Royal Asiatic Society from the Journal, 1904.]

II.—GENERAL INDEX OF WORDS

Akakkasaj, 408
 akatañ, 165, 314
 akataññū, 383
 akatāni, 50
 akathañkathī, 411, 414
 akarañaj, 183, 333
 akāriyañ, 176
 akiccañ, 292, 293
 akiñcanañ, 221, 396, 421
 akiñcano, 88
 akiñci, 390
 akutobhaye, 196

akubbato, 51, 124
 akusalaj, 281
 akkocchi, 3, 4
 akkodhanañ, 400
 akkodhena, 223
 akkosañ, 399
 akkharānañ, 353
 akkhāto, 275
 akkhātāro, 276
 agatañ, 323
 agandhakañ, 51
 agārañ, 13

agārāni, 140
 aggi, 31, 140, 202
 aggiṇi, 107
 aggidaddho, 136
 aggisikhūpamo, 308
 aggihuttaj, 392
 agghati, 70
 acaritvā, 155, 156
 acāri, 326
 aciraj, 41
 accagā, 414
 accantadussīlyaj, 162
 accutaj, 225
 acchiddavuttij, 229
 acchiddi, 351
 ajinasātiyā, 394
 ajini, 3, 4
 ajja, 326
 ajjatanaj, 227
 ajhayato, 372
 ajjhagā, 154
 ajjhattarato, 362
 aññaj, 158, 159, 165
 aññataraj, 137, 157
 aññā, 75
 aññāya, 275, 411
 aññe, 43, 355
 aññesaŋ, 252, 365
 añño, 165, 275
 atthāngikaj, 191
 atthāngiko, 273
 atthīnaj, 150
 atthīni, 149
 atanditaj, 366
 atandite, 375
 atandito, 305
 atikkhamaj, 191
 atikkameyya, 221
 attitaj, 48
 atidhonacārīnaŋ, 240
 atipāteti, 246
 atimaññati, 366
 atimaññeyya, 365
 atirocati, 59
 ativasā, 74

ativākyaj, 320, 321
 atītassa, 179
 atula, 227
 attagutto, 375
 attaghaññāya, 164
 attajaj, 161
 attadāñdesu, 406
 attadatthaj, 166
 attadantassa, 104
 attadanto, 322
 attaj, 379
 attanā, 66, 160, 161, 165,
 323, 379
 attano, 15, 16, 50, 61, 62, 84,
 131, 132, 160, 163, 217,
 236, 238, 239, 247, 252,
 291, 343, 380, 388, 402
 attamano, 328
 attasambhavaŋ, 161
 attahetu, 84
 attā, 62, 104, 159, 380
 attānaŋ, 80, 88, 103, 129,
 130, 145, 157, 158, 159,
 162, 282, 305, 315, 327,
 355, 379, 380
 attānuyoginaŋ, 209
 atha, 55, 69, 85, 119, 120,
 136, 140, 158, 277, 278,
 279, 384, 387
 athavā, 83, 271
 atho, 151, 234, 332, 423
 atthaŋ, 209, 226, 256, 293,
 363, 384
 atthapadaŋ, 100
 atthamhi, 331
 atthavasaŋ, 289
 atthi, 39, 61, 62, 202, 251,
 254, 255, 288, 330, 391,
 421
 adāñdesu, 137
 adassanaŋ, 46, 210
 adassanena, 206
 adinnaŋ, 246, 409
 aduṭṭho, 399
 adhammena, 84

- adhammo, 248
 adhigacchati, 187, 249, 365
 adhigacchanti, 11, 12
 adhigacche, 368, 381
 adhigaccheyya, 61
 adhicitte, 185
 adhipannassa, 288
 adhimuttānaŋ, 226
 adhisessati, 41
 addhagū, 302
 addhānaŋ, 207
 anakkhāte, 218
 anaŋgaŋassa, 125
 anaŋgano, 236, 288, 351
 anattā, 279
 anatthaŋ, 256
 anatthapadāsaŋhitā, 100–2
 anatthāya, 72
 anantagocaraŋ, 179, 180
 anapāyini, 2
 anapekkhino, 346, 347
 anappakaŋ, 144
 anavatthitacittassa, 38
 anavassutacittassa, 39
 ananvāhatcetaso, 39
 anāgārehi, 404
 anāgāro, 415, 416
 anāturā, 198
 anādānaŋ, 396, 406, 421
 anādāno, 352
 anāvilaŋ, 413
 anāvilo, 82
 anāsakā, 141
 anāsavā, 386
 anāsavassa, 94
 anāsavā, 126
 anikkasāvo, 9
 aniccā, 277
 anindito, 227
 anibbisā, 153
 animitto, 92, 93
 anivesano, 40
 anissito, 93
 anīgho, 294, 295
 anukantati, 311
- anutthahāno, 280
 anutthānamalā, 241
 anutappati, 67, 68, 314
 anuttaraŋ, 23
 anuttaro, 55
 anutthunaŋ, 156
 anudhammacārī, 20
 anudhāvati, 85
 anuddhato, 363
 anuŋ, 31, 251, 265, 409
 anupatanti, 221, 347
 anupaddave, 338
 anupādāya, 89, 414
 anupādiyāno, 20
 anupubbena, 239
 anuppattaŋ, 386, 403, 411
 anubrūhaye, 75
 anumatto, 284
 anumodamāno, 177
 anuyuŋjati, 247
 anuyuŋjanti, 26
 anuyuŋjetha, 27
 anurakkhatha, 327
 anuvicintayaŋ, 364
 anuvicca, 229
 anusāsati, 159
 anusāseyya, 77, 158
 anusikkhinaŋ, 226
 anussaraŋ, 364
 anussukā, 199
 anussutā, 400
 anūpaghāto, 185
 anūpalitto, 353
 anūpavādo, 185
 anūhate, 338
 anekajātisaijsāraŋ, 153
 anejaŋ, 422
 anejo, 414
 anokaŋ, 87
 anokasāriŋ, 404
 aňkusaggaho, 326
 antakena, 288
 antako, 48
 antaŋ, 121, 275, 376
 antarā, 237

antarāyaŋ, 286
 antalikkhe, 127, 128
 antimasārīraŋ, 400
 antimasārīro, 352
 antimo, 351
 andhakārena, 146
 andhabhūte, 59
 andhabhūto, 174
 anveti, 1, 2, 71, 124
 apajitaŋ, 105
 apaññaŋassa, 372
 apatthāni, 149
 apadaŋ, 179, 180
 apaviddhaŋ, 292
 apassaj, 113, 114
 apāraŋ, 385
 api, 51, 52, 106, 107
 apuññalābhāŋ, 309
 apuññalābho, 310
 aputhujjanasevitāŋ, 272
 apekhā, 345
 apetakaddamo, 95
 apetaviññāṇo, 41, 95
 appakā, 85
 appagabbhena, 245
 appatibaddhacitto, 218
 appatto, 272
 appadutthassa, 125
 appadutthesu, 137
 appaŋ, 20, 259
 appabodhati, 143
 appamaññetha, 122
 appamattassa, 24
 appamattā, 21
 appamatto, 27, 29, 56
 appamādaŋ, 26, 30
 appamādamhi, 22
 appamādaratā, 327
 appamādarato, 31, 32
 appamādavihāriŋ, 57
 appamāde, 22
 appamādena, 25, 28, 30
 appamādo, 21
 appalābho, 366
 appasattho, 123

appasmiŋ, 224
 appassādā, 186
 appassuto, 152
 appicchaŋ, 404
 appiyehi, 210
 appiyo, 77
 appo, 174
 appossukko, 380
 aphalā, 51
 abalassaŋ, 29
 abbaŋaŋ, 124
 abbato, 264
 abbhakkhānaŋ, 139
 abbhantaraŋ, 394
 abbhā, 172, 173, 382
 abhabbo, 32
 abhayadassino, 317
 abhaye, 317
 abhayo, 258
 abhikirati, 25
 abhiññāya, 75, 165, 353, 423
 abhittharetha, 116
 abhinandanti, 219
 abhinandeyya, 75
 abhibhuya, 328
 abhimanthati, 161
 abhiratiŋ, 88
 abhirūhati, 321
 abhivattāŋ, 335
 abhivaddhati, 24
 abhivādanāsilissa, 109
 abhivādanā, 108
 abhisambudhāno, 46
 abhūtavādī, 306
 amataŋ, 374, 114
 amatapadaŋ, 21
 amattaññāŋ, 7
 amatogadhaŋ, 411
 amānusī, 373
 amittena, 66, 207
 ayaŋ, 41, 56, 85, 152, 174,
 351, 356–59, 375
 ayasā, 240
 ayogā, 282
 ayogulo, 308

ayoge, 209
 ayojayaŋ, 209
 araññe, 329, 330
 aratiŋ, 418
 arahataŋ, 164
 arahantaj, 420
 arahati, 9, 10, 230
 ariyaŋ, 191
 ariyappavedite, 79
 ariyahūmiŋ, 236
 ariyasaccāni, 190
 ariyānaŋ, 22, 164, 207
 ariyo, 270
 arukāyaŋ, 147
 alaṅkato, 142
 alajjitāye, 316
 aladdhā, 155, 156
 alaso, 280
 alāpūni, 149
 alikaiŋ, 264
 alikavādinaŋ, 223
 alinena, 245
 avajīyati, 179
 avajjato, 319
 avajjaŋ, 319
 avajjadassino, 318
 avajje, 318
 avadhi, 3, 4
 avijānataŋ, 60
 avijānato, 38
 avijjā, 243
 avitinnakaṅkhaŋ, 141
 aviddasu, 264
 aviruddhaŋ, 406
 avekkhati, 28
 avekkheyya, 50
 averino, 197
 averī, 258
 averena, 5
 avoca, 133
 asajjamānaŋ, 221
 asajjhāyamalā, 241
 asaññatā, 248, 307, 308
 asataŋ, 73, 77
 asatā, 367

asattaj, 419
 asantāsi, 351
 asanto, 304
 asaŋsaṭṭhaŋ, 404
 asaŋvutaj, 7
 asabbhā, 77
 asamānasajvāso, 302
 asamāhito, 110, 111
 asariraj, 37
 asādhuj, 223
 asādhūni, 163
 asārato, 12
 asāraŋ, 12
 asāradassino, 11
 asāre, 11
 asāhasena, 257
 asi, 134, 235, 237, 383
 asuddhi, 165
 asubhaŋ, 350
 asubhānupassiŋ, 8
 asokaŋ, 412
 asoko, 28
 asmamayaŋ, 161
 asmā, 220
 asmi, 353
 asmiŋ, 168, 169, 242, 410
 assa, 10, 72, 124, 179, 376,
 384, 389
 assatarā, 322
 assaŋ, 380
 assā, 94
 assu, 74
 assumukho, 67
 asso, 143, 144
 ahaŋ, 222, 320, 353, 385–86,
 391, 395–423
 ahāsi, 3, 4
 ahitāni, 163
 ahiŋsakā, 225
 ahiŋsā, 261, 270
 ahiŋsāya, 300
 ahirikena, 244
 ahu, 228
 ahethayaŋ, 49
 ahorattaj, 226, 387

- Ākañkhe, 343
 ākāse, 92, 93, 174, 254, 255
 ākirate, 313
 āgataj, 219, 220
 āgamma, 87, 192
 āgamissati, 121, 122
 ācinaj, 121, 122
 ājāṇīyā, 322
 ātappaj, 276
 ātāpino, 144
 āturaj, 147
 āturesu, 198
 ādānapatinissagge, 89
 ādāya, 47, 49, 268, 287
 ādi, 375
 ādiccapathe, 175
 ādiceo, 387
 āliyati, 246, 409
 ānando, 146
 āpajjati, 309
 āpādi, 272
 ābādhaj, 138
 ābhassarā, 200
 ābhāti, 387
 āyasaj, 345
 āyu, 109
 āyuj, 135
 āyogo, 185
 āraggā, 407
 āragge, 401
 āraddhviriya], 8
 ārabhato, 112
 ārā, 253
 ārādhaye, 281
 ārāmarukkhacetyāni, 188
 āruyha, 28
 ārogyaparamā, 204
 ālasiyaj, 280
 ālayā, 411
 āvāsesu, 73
 āsavakkhayaj, 272
 āsavakkhayā, 253
 āsavā, 93, 226, 253, 292,
 293
 āsā, 410
- āśinaj, 227, 386
 āha, 306
 āhāre, 93
 āhu, 345, 346, 362
- Icchatī, 162, 291
 icchaj, 334
 icchā, 74
 icchālobhasamāpanno, 264
 icche, 84
 iccheyya, 73, 88
 iñjita], 255
 itarā, 85, 104
 itaritarena, 331
 itaro, 222
 iti, 63, 74, 286, 367, 370,
 371, 388
- 245 255
- idaj, 34, 40, 326, 338, 371,
 idāni, 235, 237
 idha, 5, 15, 16, 17, 18, 20,
 247, 267, 286, 343, 347,
 355, 375, 382, 392, 402,
 409, 413
- iddhiyā, 175
 indakhilūpamo, 95
 indriyagutto, 375
 indriyāni, 94
 indriyesu, 7, 8
 imaj, 40, 44, 46, 171, 172,
 382, 414
- iva, 1, 2, 7, 8, 34, 69, 174,
 235, 287, 329, 334, 335
- isippavedita], 281
 issariyanj, 73
 issukī, 262
- Ukkutikappadhāna], 141
 ukkhittapalighaj, 386, 403
 uccayo, 115, 191, 192
 uccāvacaj, 83
 ucchinda, 285
 ujuj, 33
 ujjugatesu, 108
 ujjhānasaññino, 253
 ujjhitasminj, 58

- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| utthānakālamhi, 280 | ubbhijja, 339 |
| utthānavato, 24 | uyyuñjanti, 91 |
| utthānena, 25 | uyyogamukhe, 235 |
| uttamathāj, 386, 403 | usabhañ, 422 |
| uttamañ, 115, 191, 192 | usīrattho, 337 |
| uttamo, 56 | usukārā, 80, 145 |
| uttari, 370 | usukāro, 33 |
| uttitthe, 168 | ussukesu, 199 |
| udakañ, 80, 145 |
Ekañ, 100–3, 106, 107 |
| udakumbho, 121, 122 | ekaghañ, 81 |
| udabindu, 336 | ekacarañ, 37 |
| udabindunipātena, 121, 122 | ekacariyañ, 61 |
| udayabbaayañ, 373 | ekantañ, 228 |
| udayavyayañ, 113 | ekarajjena, 178 |
| udīraye, 408 | ekaseyyañ, 305 |
| uddiseyyañ, 353 | ekassa, 330 |
| uddharatha, 327 | ekāsanaiñ, 305 |
| uddhañsoto, 218 | ekāhañ, 110–15 |
| unnañānañ, 292 | eke, 126 |
| upakaññhati, 311 | eko, 305, 329, 330, 362 |
| upaccagā, 315, 412, 417 | etañ, 22, 75, 183, 192, 203, |
| upanayhanti, 3, 4 | 227, 282, 336, 346, 347, |
| upanītavayo, 237 | 390 |
| upapajjati, 140 | etamhi, 274, 275 |
| upapajjanti, 126 | etarahi, 228 |
| upapajjare, 307 | eti, 108 |
| upapattīñ, 419 | ete, 281 |
| upamañ, 129, 130 | etesaiñ, 55 |
| upasanto, 201, 378 | etehi, 224, 323 |
| upasamassa, 205 | ettañ, 196 |
| upasammati, 100–2 | etha, 171 |
| upassaggāñ, 139 | ettha, 6, 174, 304, 337 |
| upahato, 134 | edhati, 193 |
| upeti, 151, 306, 325 | enañ, 313 |
| upenti, 342 | eresi, 134 |
| upeto, 10, 280 | eva, 50, 66, 105, 240, 289, |
| upehisi, 238, 348 | 338, 344, 402 |
| uppatitañ, 222 | evañ, 13, 15, 49, 51–3, 59, |
| uppalāñ, 55 | 75, 81, 135, 170, 240, 243, |
| uppādo, 182, 194 | 247, 248, 263, 274, 315, 338 |
| ubhayāñ, 404 | esā, 335 |
| ubhayattha, 15, 16, 17 | esāno, 131, 132 |
| ubho, 74, 256, 269, 306, | eso, 5, 8, 9, 134, 247, 274, |
| 412 | 277, 349, 350 |
| ubbhato, 34 | |

essati, 369
 essanti, 86
 ehisi, 236, 369

 Okaj, 34, 91
 okato, 34
 okā, 87
 oghatinno, 370
 ogho, 25
 otthataj, 162
 onaddhā, 146
 opuṇāti, 252
 ovadeyya, 77
 ohārinaj, 346
 ohito, 150

 Kaŋ, 353
 kaiyo, 134
 katukappabhedano, 324
 katukapphalaj, 66
 katthakassa, 164
 kañci, 133, 312, 408
 kañhaŋ, 87
 katačcaŋ, 386
 kataŋ, 17, 18, 67, 68, 71, 74,
 150, 161, 165, 173, 314
 katapuññaj, 220
 katapuñño, 16, 18
 katākataŋ, 50
 katāni, 50
 kattabbaj, 53
 katvā, 67, 68, 129, 130, 306,
 314
 kadariyaj, 223
 kadariyā, 177
 kandī, 371
 kabalaŋ, 324
 kammakilitthaŋ, 15
 kammakubbānaŋ, 217
 kammavisuddhiŋ, 16
 kammaŋ, 66, 67, 68, 71,
 173, 312
 kammapatho, 281
 kammāni, 136
 kammāso, 239

kammehi, 136, 307
 kayirati, 292
 kayirā, 42, 43, 53, 61, 105,
 117, 159, 281, 313, 330
 kayirātha, 25, 117, 118, 211,
 313
 karaŋ, 136
 karissati, 376
 karissatha, 275
 kare, 42, 43
 karoti, 1, 2, 33, 162, 349
 karoto, 116
 karontā, 66
 karomi, 306
 karohi, 236, 238
 kalaj, 70
 kali, 202
 kaliŋ, 252
 kalingaraj, 41
 kalyāne, 78, 116, 375
 kasā, 143
 kasānivittho, 144
 kahāpaṇavassena, 186
 kā, 149
 kākasūrena, 244
 kāpotakāni, 149
 kāmakāmā, 83
 kāmaguṇe, 371
 kāmabhavaparikkhīnaj, 415
 kāmato, 215
 kāmaratisanthavaŋ, 27
 kāmasukhaŋ, 346
 kāmā, 186
 kāme, 88, 383, 415
 kāmesu, 48, 186, 187, 218,
 401
 kāyaŋ, 40, 46
 kāyagatā, 293, 299
 kāyaduccaritaŋ, 231
 kāyappakoraŋ, 231
 kāyassa, 140
 kāyena, 225, 231, 259, 281,
 361, 391
 kāyo, 41
 kāsāvakāntthā, 307

kāsāvaj, 9, 10
 kāhasi, 154
 kiccaj, 276, 292
 kiccākiccesu, 75
 kicce, 293
 kicchaj, 182
 kiccho, 182
 kiñcanaj, 200, 421
 kitavā, 252
 kij, 146, 264, 394
 kira, 159
 kilesseyya, 158
 kisaj, 395
 kismici, 74
 kujjhеyya, 224
 kuñjarā, 322
 kuñjaro, 324, 327
 kuto, 62, 212, 213, 214, 215,
 216
 kudācanaj, 5, 210
 kumudaj, 285
 kumbhūpamaj, 40
 kurute, 48, 217
 kulaj, 193
 kusaggena, 70
 kusalaj, 53
 kusalassa, 183
 kusalena, 173
 kusalo, 44, 45
 kusītaj, 7
 kusito, 112, 280
 kuso, 311
 kuhiñci, 180
 kena, 179, 180, 196
 ko, 44, 160, 230
 koci, 143, 179
 kodhaj, 221, 222, 223
 kovidaj, 403
 kosajjaj, 241

 Khañati, 247
 khañatha, 337
 khañatītā, 315
 khañe, khañe, 239
 khaño, 315

khantī, 184, 247
 khantibalaj, 399
 khandhādisā, 202
 khandhānaj, 374
 khattiye, 294
 khattiyo, 387
 khayañ, 154, 383, 402
 khādati, 240
 khitto, 34, 125
 khippaj, 65, 137, 236, 238,
 289
 khīñamacche, 155
 khīñāsavaj, 420
 khīñāsavā, 89
 khīraj, 71
 khīrapāno, 284
 khettāni, 356–59
 khemaj, 189, 192
 khemī, 258
 kho, 86, 349, 350

 Gacchatī, 31, 47, 174, 246,
 287, 293
 gacchanti, 226, 316, 317,
 318, 319, 384
 gacche, 46, 224
 gaccheyya, 323
 gañayañ, 19
 gataddhino, 90
 gati, 92, 310, 380
 gatinj, 420
 gato, 17, 18, 30, 190
 ganthā, 211
 gantvā, 225
 gandhajātānaj, 55
 gandhabbamānusā, 420
 gandhabbo, 105
 gandho, 54, 56
 gabbhaj, 126, 325
 gamanena, 178
 gambhīrapaññañ, 403
 gambhīro, 82
 garahito, 30
 garukañ, 138, 310
 gavesanto, 153

gavessatha, 146
 gahakāraka, 154
 gahakārakaŋ, 153
 gahakūtaŋ, 154
 gahaṭṭhehi, 404
 gahaṇaŋ, 394
 gabo, 251
 gāthā, 101
 gāthāpadaŋ, 101–2
 gāthāsatay, 102
 gāmaŋ, 47
 gāme, 49
 gāvo, 19, 135
 giraŋ, 408
 gili, 371
 gīhī, 74
 guttaŋ, 36
 gutto, 257
 guhāsayāŋ, 37
 gehaŋ, 154
 gocaraŋ, 135
 gocare, 22
 gocaro, 92, 93
 gotamasāvakā, 296–99, 300–1
 gottena, 393
 gopālo, 135
 gopetha, 315
 gopo, 19

 Gharā, 241, 302
 ghānena, 360
 ghātaye, 129, 130
 ghāteti, 405

 Ca, 8, 103
 cakkai, 1
 cakkhunā, 360
 cakkhumā, 273
 caje, 290
 catutthaŋ, 309
 catubhāgaŋ, 108
 catturo, 273
 cattāri, 190, 309
 cattāro, 109
 candanaŋ, 54, 55

candaŋ, 413
 candimā, 172, 173, 208, 387
 capalaŋ, 38
 carati, 267
 caraŋ, 61, 305
 caranti, 66
 caritay, 330
 care, 49, 168, 169, 281–33,
 329, 330, 365
 careyya, 328
 cāpātikhīnā, 156
 cāpāto, 320
 caritay, 326
 cittakataŋ, 147
 cittakkhepaŋ, 138
 cittaklesehi, 88
 cittay, 33, 34, 35, 42, 43, 89,
 116, 154, 171, 371
 cittassa, 35, 36, 37, 40
 ciraŋ, 248
 cirappavāsiŋ, 219
 cirāya, 341
 cutaŋ, 419
 ce, 19, 20, 157, 229, 290,
 329, 366
 cetasā, 79
 codayaŋ, 379
 Chattiŋsati, 339
 chandajāto, 218
 chandaŋ, 117, 118
 chādeti, 252
 chāyā, 2
 chijjati, 284
 chinda, 383
 chindatha, 283, 340
 chinde, 370
 chinno, 338
 chuddo, 41
 checchati, 350
 chetvā, 283, 369, 397, 398
 chetvāna, 46, 346, 347

 Jagatippadeso, 127, 128
 jaccā, 393
 jaññā, 157, 352

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| jatā, 141 | jīvitasaṅkhayamhi, 331 |
| jatāhi, 393, 394 | jīvitukāmo, 123 |
| janā, 26, 85, 86 | jīve, 110–15 |
| janō, 217, 222, 249 | jutimanto, 89 |
| jantu, 107 | jetvā, 175 |
| jantuij, 395 | jeyya, 103 |
| jantuno, 105, 176, 341, 349 | Jhānaj, 372 |
| jambonadassa, 230 | jhānapasutā, 181 |
| jammi, 335 | jhāya, 371 |
| jayaŋ, 201 | jhāyantaj, 395 |
| jayaparājayaŋ, 201 | jhāyanti, 155 |
| jayetha, 58 | jhāyanto, 27 |
| jaraj, 151 | jhāyij, 386 |
| jarā, 135, 150, 333 | jhāyino, 23, 110–11, 276 |
| jallaj, 141 | jhāyi, 387, 414 |
| jahanti, 91 | Ñattaj, 72 |
| jahe, 221, 370 | ñatvā, 12, 22, 203, 282, 289, |
| jāgarato, 39, 60 | 383 |
| jāgaramānānaŋ, 226 | ñātakā, 43 |
| jānahi, 248, 354, 420 | ñāti, 204 |
| jātaŋ, 340 | ñātiŋ, 220 |
| jātamhi, 331 | ñātimittā, 219 |
| jāti, 153 | ñātīnaŋ, 139, 207 |
| jātikkhayaj, 423 | ñātīsu, 288 |
| jātijaraj, 238, 348 | Thapetvā, 40 |
| jātijarūpagā, 341 | thānāŋ, 137, 225 |
| jātena, 53 | thānāni, 309 |
| jānato, 384 | thānehi, 224, 391 |
| jāniŋ, 138 | thiti, 147 |
| jālaj, 251, 347 | Dayhamāno, 371 |
| jālamutto, 174 | dahati, 140 |
| jālinī, 180 | Taj, 3, 4, 8, 42, 43, 67, 68, |
| jāyati, 72, 193, 212, 213–16, | 125, 163, 180, 193, 208, |
| 282, 283 | 221, 222 |
| jigacchāparamā, 203 | takkaro, 19 |
| jinnakoñcā, 155 | tagaracandanī, 56 |
| jine, 103, 223 | tagaraŋ, 54, 55 |
| jitaŋ, 40, 104, 105, 179 | tacchakā, 80, 145 |
| jivhā, 65 | tanhakkhayarato, 187 |
| jivhāya, 360 | tanhakkhye, 353 |
| jirati, 152 | |
| jiranti, 151 | |
| jivāma, 197–200 | |
| jivitaj, 110–15, 130, 148, | |
| 182, 244 | |

- tanhakkhayo, 354
 tanhaj, 416
 tanhā, 180, 334, 335, 349
 tanhānaŋ, 154
 tanhānusaye, 338
 tanhābhavaparikkhīnaj, 416
 tanhāya, 216, 337
 tanhāsamā, 251
 tatiyaj, 309
 tatto, 1, 2, 6, 42, 43, 243
 tatto, 308
 tattha, 6, 58, 249, 303
 tatra, 88, 375
 tathā, 159, 220, 282
 tathāgatā, 254, 276
 tathārūpassa, 105
 tadutthāya, 240
 tanuko, 174
 tapati, 314, 387
 tapo, 184, 194
 tappati, 17, 136
 tamhā, 336
 tamhi, 117
 tayo, 281
 tasanti, 129, 130
 tasinaj, 343
 tasināya, 342, 343
 tasesu, 405
 tasmā, 211, 302, 310, 356–
 59, 381, 388, 343
 tassa, 93, 94, 152, 253, 260,
 335, 363
 tānatā, 288
 tānāya, 288
 tāni, 149
 tādi, 95
 tādino, 94, 95
 tādisaj, 76, 208
 tādise, 196
 tāva, 284
 tāvatā, 259, 266
 titthati, 340
 titthasi, 235
 tiñadosāni, 356–59
 tiñasokapariddave, 195
- tiñaj, 157
 tiñō, 414
 titikkhati, 321, 399
 titikkhā, 184
 titikkhissaŋ, 320
 titti, 186
 tibbarāgassa, 349
 tīraŋ, 85
 tīhi, 224, 391
 tutthi, 331
 tunhīmāsīnaj, 227
 tumhe, 274, 275
 tulaj, 268
 te, 11, 12, 23, 154, 225, 234,
 235, 237, 341, 369, 371,
 394
 tejanaj, 33, 80, 145
 tejasā, 387
 tena, 63, 177, 256, 258, 260,
 266, 269, 270, 328
 tesaj, 3, 4, 57, 92, 181,
 292
- Thāñdilasāyikā, 141
 thale, 34
 thāvaresu, 405
 thūlaj, 31, 409
 thūlāni, 265
 therō, 260, 261
 thokathokaj, 121, 239
 thokikā, 310
- Dajjā, 224
 dandaj, 142, 310, 405
 dandassa, 129, 130
 dandena, 131, 132, 135,
 137
 dadato, 242
 dadāti, 249
 dantaŋ, 35, 321, 400
 dantā, 322
 dantena, 323
 danto, 142, 321, 323
 dandhaj, 116
 dabbī, 64

damatho, 35
 damasaccena, 9, 10
 damayañ, 305
 damayanti, 80, 145
 damena, 25
 damo, 261
 dasannaij, 137
 dassanaij, 206
 dassanassa, 274
 dassayanti, 83
 daharo, 382
 dahañ, 31
 dabantañ, 71
 dalhaparakkamā, 23
 dañhañ, 61, 112, 313, 345, 346, 349
 dalhe, 388
 dānañ, 177
 dārujañ, 345
 dāruñ, 80
 dārunañ, 139, 145
 dāresu, 345
 ditthij, 164
 dittho, 154
 dinnañ, 356–59
 dipadānañ, 273
 dibbañ, 236, 417
 dibbesu, 187
 divā, 249, 250, 296, 297, 298, 311, 387
 disañ, 42, 323
 disā, 54
 diso, 42, 162
 disvā, 15, 16, 340
 disvāna, 149
 dissanti, 304
 dīghañ, 60, 207, 409
 dīghā, 60
 dīgho, 60
 dīpañ, 25, 236, 238
 dīpeti, 363
 dukkatañ, 314, 391
 dukkhāñ, 69, 191, 144, 210, 338, 342, 371, 390
 dukkhasamuppādañ, 191

dukkhassa, 191, 275, 331, 376, 401
 dukkhā, 133, 153, 202, 221, 278
 dukkhānupatito, 302
 dukkhāya, 248
 dukkhūpasamagāminañ, 191
 dukkhe, 277, 278, 279
 dukkho, 117, 302
 dukhā, 186, 203, 302
 dukhena, 83
 duggañ, 414
 duggatiñ, 17, 240, 316, 317, 318
 duggahito, 311
 duggā, 327
 duccaritañ, 169, 242
 ducchannaij, 13
 dujjīvañ, 245
 duddamo, 159
 duddasañ, 252
 dudditiñhiñ, 339
 dunniggahassa, 35
 dunnivārayañ, 33
 dunnivārayo, 324
 duppabbajjañ, 302
 dappañño, 111, 140
 duppamuñcañ, 346
 dupparāmatṭhañ, 311
 dubbalaij, 7
 dummedhañ, 161, 355
 dummedhā, 66, 373, 392, 394
 dummedhino, 26
 dummedho, 136, 164, 355
 durannayañ, 93
 durannayā, 92
 duraccayañ, 336
 durabhiramañ, 302
 durāvāsā, 302
 dullabhaij, 160
 dullabho, 193
 dussati, 125, 137
 dussilo, 110, 308, 320
 dūrakkhañ, 83, 60

dūraṅgamaṇi, 37
dūrato, 219
dūramanī, 87
dūre, 304
devalokaṇi, 177
devā, 94, 181, 200, 230, 366,
 420
devānāṇi, 30
devesu, 56
devo, 105
desitaṇi, 285
dosaṇi, 20, 369, 377
dosasamo, 202
doso, 407
dvayesu, 384
dve, 294, 295
dvedhāpathaṇi, 282

Dhaṇsinā, 244
dhanaṇi, 26, 64, 84, 155, 156,
 204
dhanapālako, 324
dhamanisanthataṇi, 395
dhammaṇi, 64, 65, 115, 167–
 69, 176, 190, 259, 363,
 364
dhammagatā, 297
dhammacāri, 168, 169
dhammajīvinaṇi, 164
dhammajīvino, 24
dhammatthaṇi, 217
dhammattho, 256, 257
dhammadānaṇi, 354
dhammadharo, 259
dhammapadaṇi, 44, 45
dhammapīti, 79
dhammapitīsukhaṇi, 205
dhammarati, 354
dhammarato, 364
dhammaraso, 354
dhammavinicchayena, 144
dhammassa, 19, 257
dhammā, 1, 2, 109, 242,
 279
dhammānaṇi, 273

dhammāni, 82
dhammānuvattino, 86
dhammārāmo, 364
dhammiko, 84
dhamme, 79, 86
dhammesu, 353, 384
dhammo, 5, 261, 393
dhāraye, 222
dhāvati, 344
dhī, 389
dhīraṇi, 208, 328, 329
dhīrā, 23, 175, 181, 234, 329,
 346, 347
dhīro, 28, 122, 177, 193, 207,
 261, 290
dhuvaṇi, 147
dhorayhasīlaṇi, 208

Na, 11, 61, 62, 67, 70, 78,
 83, 365, 366, 367, 389,
 393, 409
nakkhattapathaṇi, 208
nagarāṇi, 150, 315
nagarūpamaṇi, 40
naggacariyā, 141
nadi, 251
naṇi, 42, 230
nandati, 18
nandinī, 398
nandibhavaparikkhīṇaṇi, 413
namayanti, 80, 145
namasseyya, 392
nayati, 257
nayanti, 80, 145, 240, 321
naye, 256
narāṇi, 47, 48, 287
narassa, 125, 284
narā, 341
naro, 262, 309, 310
nahātakaṇi, 422
nahi, 184
nalaṇi, 337
nāgavanassa, 324
nāgo, 320, 329, 330
nāthāṇi, 160

nātho, 160, 380
 nāma, 324, 396
 nāmarūpasmiṇ, 221, 367
 nāvaṇ, 369
 nikāmaseyyaṇ, 309
 nikete, 91
 nigacchati, 69, 137
 niggayhvādiṇ, 76
 niggahessāmi, 326
 niccaṇ, 23, 104, 109, 206,
 225, 245, 253, 293, 299
 niccheyya, 256
 nitthaṅgato, 351
 niddaro, 205
 niddāyitā, 325
 niddhantamalo, 236, 238
 niddhame, 239
 nindaṇ, 143, 309
 nindanti, 227
 nindāpasanjsāsu, 81
 nindituṇ, 230
 nindito, 228
 nidhāya, 142, 405
 nidhīnaṇ, 76
 nipakaṇ, 328, 329
 nippapañcā, 254
 nippāpo, 205
 nibbattati, 338
 nibbanatho, 344
 nibbanā, 283
 nibbāṇagamanāṇ, 289
 nibbāṇagāminī, 75
 nibbāṇasantike, 372
 nibbāṇassa, 32
 nibbāṇaṇ, 23, 184, 203, 204,
 226, 285
 nibbindati, 277, 278, 279
 nibbutaṇ, 406
 nibbute, 196
 nibbuto, 414
 nimmalā, 243
 niyato, 142
 nirayaṇ, 126, 140, 306, 307,
 309
 nirayamhi, 315

nirayāya, 311
 nirāsayaṇ, 410
 niruttipadakovidō, 352
 nirūpadhiṇ, 418
 nivattati, 390
 nivāpaputtho, 325
 nivāraye, 77
 nivāsaṇ, 423
 nivesaye, 158
 niveseyya, 282
 nisammakārino, 24
 nisedho, 389
 nissāya, 164
 nihinakammā, 306
 niyanti, 175
 nudati, 28
 nekkhaṇ, 230
 nekkhammasukhaṇ, 267, 272
 nekkhammūpasame, 181
 netave, 180
 nettikā, 80, 145
 nessatha, 179, 180
 no, 320, 355

Pakāsentī, 304
 pakkhandinā, 244
 pagabbhena, 244
 paggayha, 268
 pañkā, 141
 pañke, 327
 pacinantāṇ, 47, 48
 pacessati, 44, 45
 paccati, 69, 119, 120
 paccattāṇ, 165
 paccantāṇ, 315
 paccteti, 125
 pacchato, 348
 pacchā, 172, 314, 421
 pajāṇ, 28
 pajā, 85, 254, 356-59, 342,
 343
 pajānāti, 402
 pajjalite, 146
 pañca, 370
 pañcasāṅgātigo, 370

- paññavā, 84
 paññaj, 208
 paññassa, 375
 paññā, 38, 152, 372
 paññāpāsādaj, 28
 paññāya, 59, 277-79, 280,
 333, 340
 paññāyudhena, 40
 paññāsilasamāhitaj, 229
 patikkosati, 164
 patīganhanti, 220
 patijaggeyya, 157
 patidandā, 133
 patipajjatha, 275
 patipannā, 275, 276
 patibaddhamano, 284
 patimāse, 379
 pativadeyyuŋ, 133
 pativātaj, 54, 125
 patilābho, 333
 pathamaj, 158
 pathaviŋ, 41, 44, 45
 pathavisamo, 95
 panihitaj, 43
 paneti, 310
 panditaj, 64, 65, 76
 panditamānī, 63
 panditā, 22, 80, 81, 82, 83
 pandito, 28, 63, 79, 87, 157,
 158, 186, 236, 238, 256,
 268, 289
 pandupalāso, 235
 patīthā, 332
 patitaŋ, 320
 patito, 68
 patirūpe, 158
 patisevati, 67, 68
 patissutā, 144
 patto, 134, 423
 pathavyā, 178
 padaj, 1, 21, 93, 114, 254,
 255, 368, 381
 padā, 273
 padipaj, 146
 padutthēna, 1
 padumaj, 458
 padena, 179, 180
 padesaŋ, 303
 pana, 42, 252, 292
 panuda, 383
 panthaŋ, 185
 pannabhāraŋ, 402
 papañcābhirato, 254
 papañcasamatikkante, 195
 papatanti, 336
 pappoti, 27
 papupphakāni, 46
 pabujjhanti, 296-99, 300,
 301
 pabbajitā, 74
 pabbajito, 174, 388
 pabbājayaj, 388
 pabbataṭtho, 28
 pabbataŋ, 8
 pabbatānaŋ, 127
 pabbatāni, 188
 pabbato, 304
 pabhaṅguraj, 139, 148
 pabhāsatī, 172, 173, 382
 pamajjati, 172, 259
 pamajjivā, 172
 pamajjeyya, 168
 pamattacārino, 334
 pamattā, 21
 pamattānaŋ, 292
 pamattesu, 29
 pamatto, 19, 309, 371
 pamādaŋ, 27, 28
 pamāde, 31, 32
 pamādena, 167
 pamādo, 21, 30, 241, 371
 pamuccati, 189, 192, 291,
 361
 pamuñcati, 377
 pamokkhanti, 276
 pamocanaj, 274
 pamodati, 16
 pamodanti, 22
 payirupāsati, 64, 65
 parakulesu, 73

parakkame, 313
 parakkamma, 383
 parattha, 177, 306
 paratthena, 165
 paradāraṇ, 246, 310
 paradārūpasevī, 309
 paradukkhūpadānena, 291
 paramadukkaraj, 163
 paramaṇ, 184, 203, 204, 243
 paraṇ, 184, 220
 paramhi, 168, 169, 242, 410
 parassa, 84
 paravajjānupassissa, 253
 parājito, 201
 parikkhayaṇ, 139
 parikkhinā, 93
 paricare, 107
 parijinnaṇ, 148
 paridahessati, 9
 pariññātabhojanā, 92
 paritassati, 397
 parinibbanti, 126
 parinibbutā, 89
 paripakko, 260
 paripūrati, 38
 pariplavapasādassa, 38
 pariphandati, 34
 paribbaṇanti, 346
 paribbaje, 415, 416
 paribbājo, 313
 parimajjası, 394
 pariyodapeyya, 88
 parivajjaye, 123
 parivajjeti, 269
 parisappanti, 342, 343
 parissayāni, 328
 parihāṇāya, 32
 parihāyati, 364
 parilāho, 90
 parūpaghāto, 184
 pare, 6, 257, 266
 paresaṇ, 19, 50, 249, 252
 paro, 160
 paleti, 49
 pallalaṇ, 91

pallale, 155
 pavaddhati, 282, 349
 pavaddhanti, 335
 pavattāraṇ, 76
 pavaraṇ, 422
 pavāti, 54
 pavitthassa, 373
 pavivikarasai, 205
 pavissa, 127, 128
 pavuccati, 257, 258, 261, 265,
 269, 270
 pavedayati, 151
 pasannena, 2
 pasanno, 368, 381
 pasavati, 201
 pasahati, 7
 pasahetha, 128
 pasāysanti, 30, 177, 229, 230,
 366
 pasāysito, 228, 230
 passa, 147
 passatā, 245
 passatha, 171, 344
 passati, 119, 120, 170, 190,
 259, 277, 278, 279, 423
 passe, 76, 170, 290
 passato, 113-15
 pahatvāna, 243, 415, 416
 pahareyya, 389
 pahassatha, 144
 pahātave, 34
 pahānai, 331
 pahāya, 20, 329, 346, 347
 pahinamānassa, 94
 palipathaṇ, 414
 paṇṣukūladharai, 395
 pāceti, 135
 pācenti, 135
 pānaṇ, 246
 pāṇāni, 270
 pāṇinaṇ, 135
 pāṇinā, 124, 28
 pāṇimhi, 124
 ptāito, 407
 pātimokkhe, 185, 375

pātheyyaŋ, 235, 237
 pādasaññato, 362
 pānabhojane, 249
 pāpakaŋ, 66
 pāpakkammā, 127
 pāpakkammino, 126
 pāpakkā, 242
 pāpakkārī, 15, 17
 pāpake, 78
 pāpako, 211
 pāpadhammā, 248, 307
 pāpaŋ, 17, 69, 71, 117, 119,
 120, 125, 161, 165, 173,
 267, 412
 pāpasmiŋ, 116
 pāpassa, 117
 pāpā, 116, 307
 pāpāni, 119, 123, 136, 265,
 269, 330
 pāpānaŋ, 265, 333
 pāpikaiŋ, 164
 pāpikā, 310
 pāpiyo, 42, 76
 pāpune, 138
 pāpehi, 307
 pāpo, 119
 pāmojjabahulo, 376, 381
 pāragavesino, 355
 pāragū, 348, 384
 pāragato, 414
 pāraŋ, 385
 pārāpāraŋ, 385
 pāvako, 71, 140
 pitaraŋ, 294, 295
 pitā, 43, 288
 pithiyati, 173
 piyaggāhī, 209
 piyato, 212
 piyaiŋ, 130, 157, 211, 220
 piyānaŋ, 210
 piyāpāyo, 211
 piyāppiyaŋ, 211
 piyehi, 210, 390
 piyo, 77
 pivanŋ, 205

pihayanti, 94, 181
 pihayaŋ, 365
 piheti, 209
 pītipāmojjaiŋ, 374
 pītibhakkhā, 200
 pītvā, 205
 puggalaŋ, 344
 puññaŋ, 18, 116, 118, 196,
 267, 331, 412
 puññapāpapahīnassa, 39
 puññapekho, 108
 puññassa, 118
 puññāni, 220
 puttaiŋ, 84
 putta pasusammattaiŋ, 287
 puttā, 62, 288
 puttesu, 345
 puthujjane, 59
 puna, 154, 238, 271, 338,
 348
 punappunaŋ, 117, 118, 153,
 325, 337, 338, 341
 pupphagandho, 54
 pupphaŋ, 49, 51, 52
 puppharāsimhā, 53
 pupphāni, 47, 48, 377
 pubbāparāni, 352
 pubbe, 172
 pubbenivāsaŋ, 423
 purakkhatā, 342, 343
 purānāni, 156
 purisa, 248
 purisājañño, 193
 purisādhame, 78
 purisuttame, 78
 puriso, 117, 152
 pure, 326, 348, 421
 purekkhāraŋ, 73
 pūjanā, 106, 107
 pūjayato, 195, 196
 pūjaye, 106
 pūjā, 73, 104
 pūjārahe, 194
 pūtisandeho, 148
 pecca, 15, 16, 132, 306

petteyyatā, 332
 pemato, 321
 pokkharapatte, 401
 pokkharā, 336
 porānaŋ, 227
 posassa, 104, 125
 poso, 228
 plavati, 334
 Phandanaŋ, 33
 phalaŋ, 334
 phalāni, 164
 phalitāŋ, 260
 phallati, 164
 pharusāŋ, 133, 138
 phāsukā, 154
 phuṭo, 218
 phuṭṭhā, 83
 phusanti, 23
 phusāmi, 272
 phuseyyaŋ, 133
 pheṇūpamaŋ, 46
 Baddho, 324
 bandhanāŋ, 344, 345, 346,
 349
 bandhavā, 288
 babbajaŋ, 345
 balaŋ, 109
 balānikaŋ, 399
 balivaddo, 152
 bahavo, 307
 bahu, 258, 259
 bahujāgaro, 29
 bahujjano, 320
 bahuŋ, 53, 88
 bahunā, 166
 bahubhāpiŋaŋ, 227
 bahumpi, 19
 bahusañkappaŋ, 147
 bahussutaŋ, 208
 bahū, 53
 bādhito, 342, 343
 bālaŋ, 71
 bālasaṅgatacārī, 207
 bālassa, 72, 74

bālā, 26, 66, 171
 bālānaŋ, 60, 206
 bāle, 28, 61, 330
 bālehi, 207
 bālo, 62–64, 69, 70, 121, 286
 bālyāŋ, 63
 bāhitapāpo, 388
 bāhirāŋ, 394
 bāhire, 254, 255
 bāhusaccena, 271
 bāhetvā, 267
 bimbaŋ, 147
 bīranaŋ, 335, 337
 bujjhati, 136, 286
 buddhagatā, 296
 buddhaŋ, 179, 180, 190, 398,
 419, 422
 buddhasāsane, 368, 381, 382
 buddhassa, 75
 buddhā, 184
 buddhānāŋ, 182, 183, 185,
 194, 255
 buddhe, 195
 buddho, 387
 byāsattamanasaŋ, 287
 brahmacariyavā, 267
 brahmacariyaŋ, 155, 156,
 312
 brahmacārī, 142
 brahmaññatā, 332
 brahmunā, 105, 230
 brāhmaṇa, 383
 brāhmaŋaŋ, 385–86, 391,
 395–98, 399–423
 brāhmaṇassa, 389, 390
 brāhmaṇo, 142, 294–95, 384,
 387–89, 392–93
 brūmi, 222, 385–86, 391, 395–
 423
 brūhaya, 285
 Bhaggā, 154
 bhajati, 303
 bhajamānassa, 76
 bhajassu, 375

- bhaje, 76, 78
 bhajetha, 78, 208
 bhañji, 337
 bhañaj, 264
 bhañe, 224
 bhattasmiñ, 185
 bhantaj, 222
 bhaddaj, 337
 bhadrañ, 119, 120, 380
 bhadrāni, 120
 bhadro, 120, 143, 144
 bhamaro, 49
 bhamassu, 371
 bhayatājjitā, 188
 bhayadassino, 317
 bhayadassi, 31, 32
 bhayañ, 39, 123, 212, 213,
 214, 215, 216, 283
 bhaye, 317
 bhava, 236, 238
 bhavati, 249, 375
 bhavanti, 95, 306, 341
 bhavasallāni, 351
 bhavassa, 348
 bhavātha, 144
 bhavāya, 282
 bhavissati, 228, 264
 bhavissāma, 200
 bhasmacchanno, 71
 bhāgavā, 19, 20
 bhāyanti, 129
 bhāvanaj, 73
 bhāvanāya, 301
 bhāvayati, 350
 bhāvaye, 370
 bhāvitattānañ, 106, 107
 bhāvetha, 87
 bhāsatī, 1, 2, 246, 258, 259
 bhāsaināno, 19, 20
 bhāse, 102
 bhikkhate, 266
 bhikkhavo, 243, 283, 376
 bhikkhu, 31, 32, 75, 142, 266,
 267, 272, 361, 343, 363,
 364–71, 378–79, 381, 382
 bhikkhuñ, 362
 bhikkhuno, 373, 375
 bhikkhusu, 73
 bhijjati, 148
 bhiyyo, 313
 bhitassa, 310
 bhitāya, 310
 bhīyo, 18, 349
 bhuñjati, 324
 bhuñjetha, 70
 bhuñjeyya, 308
 bhutto, 308
 bhummatthe, 28
 bhusā, 339
 bhūtāni, 131, 132
 bhūtesu, 142, 405
 bhūrisaṅkhayo, 282
 bhūrī, 282
 bhedanaj, 138
 bhedā, 140
 bho, 248
 bhogatanhāya, 355
 bhogā, 355
 bhogāñ, 139
 bhojanaj, 70
 bhojanamhi, 7, 8
 bhovādī, 396
 Makkatāko, 347
 makkho, 150, 407
 maggaj, 57, 123, 191, 280,
 281, 289
 maggāñ, 273
 maggāmaggesu, 403
 maggo, 274, 275, 277, 278,
 279
 maghavā, 30
 mañku, 249
 maccaj, 141
 maccāñ, 182
 maccu, 47, 128, 135, 150,
 287
 maccudheyyaj, 86
 maccuno, 21, 129
 maccurājassa, 46

maccurājā, 170
 maccena, 53
 maccharī, 263
 maccheraŋ, 242
 majjhe, 348, 421
 maññati, 68, 69
 maññantu, 74
 mañikundalesu, 345
 maniŋ, 161
 mattaññutā, 185
 mattaññuŋ, 8
 mattā, 290
 mattāsukhaŋ, 290
 mattisambhavaŋ, 396
 matteyyatā, 332
 maddavāni, 377
 madhu, 69
 madhuraŋ, 363
 manasā, 1, 2, 18, 233–34, 281,
 361, 391
 manaso, 390
 manāpassavanā, 339
 manujassa, 334
 manujā, 306
 manussā, 188
 manussesu, 85, 197, 198, 199,
 321
 mano, 116, 300, 301
 manoduccaritaŋ, 233
 manopakopaŋ, 233
 manopubbaŋgamā, 1, 2
 manomayā, 1, 2
 manoramaŋ, 58
 manosetthā, 1, 2
 mantabhāni, 363
 mantā, 241
 mando, 325
 mama, 74
 mamāyitaŋ, 367
 mayaŋ, 6
 mayā, 275
 maranantaŋ, 148
 maricikai, 170
 marīcidhammaŋ, 46
 malatarai, 243

malaŋ, 239, 240–43, 388
 malā, 242, 243
 mallika, 54
 mahagghaso, 325
 mahaddhano, 123
 mahapphalai, 312, 356–59
 mahānāgā, 322
 mahāpañño, 352
 mahāpathe, 58
 mahāpuriso, 352
 mahāvarāho, 325
 mahesij, 422
 mahogho, 47, 287
 mai, 3, 4
 maŋsalohitalepanai, 150
 maŋsāni, 152
 mā, 27, 210, 248, 315, 371
 mātaingo, 329, 330
 mātarai, 294, 295
 mātari, 284
 mātā, 43
 mānaŋ, 221
 mānusakaŋ, 417
 mānuse, 163
 māno, 74, 150, 407
 māraŋ, 40, 175
 māradheyayaŋ, 34
 mārabandhanaŋ, 350
 mārabandhanā, 37, 276
 mārassa, 46, 274
 māro, 7, 8, 57, 105, 337
 mālāguñe, 53
 māluvā, 162, 334
 māse, 70, 106
 micchāditthiŋ, 167
 micchāditthisamādānā, 316
 317, 318
 micchāsaṅkappagocarā, 11
 micchāpañihitaŋ, 42
 mitabhāninaŋ, 227
 mitte, 78, 375
 middhī, 325
 miyanti, 21
 mukhasaññato, 363
 muccati, 71

muñca, 348
 muñcati, 389
 muñcetha, 389
 muñceyya, 127
 munāti, 269
 muni, 49, 268, 269, 423
 munñdakena, 264
 munayo, 225
 mutto, 172, 344, 382
 muddhañ, 72
 musāvādañ, 246
 musāvādissa, 176
 muhuttaj, 65, 106, 107
 mūlaghaccañ, 250, 263
 mūlañ, 247, 337, 340
 mūle, 338
 mulharūpo, 268
 me, 3, 4, 17, 62
 mettāvihāri, 368
 medhagā, 6
 medhāvij, 76, 403
 medhāvī, 25, 26, 33, 36, 239,
 257, 263
 mokkhanti, 37
 moghajinno, 260
 modati, 16
 monena, 268
 mohadosā, 358
 mohañ, 20, 414
 mohasamaj, 251

 Yajetha, 106, 108
 yato, yato, 374, 390
 yattha, 87, 150, 171, 193, 225
 yatthakāmañ, 326
 yatthakāmanipātinañ, 36
 yatthakāmanipātino, 35
 yatrañthitañ, 128
 yatrañthito, 127
 yatha, 13, 58, 64, 65, 81, 94,
 114, 134, 159, 162, 170,
 200, 282, 311, 315, 323
 yathāpasādanaj, 249
 yathāpi, 51–53, 82
 yathābhusañ, 252

yathābhūtañ, 203
 yathāmatā, 21
 yathāsaddhañ, 249
 yathāsukhañ, 326
 yadā, 28, 69, 277–79, 325, 384,
 390
 yadiva, 195
 yanti, 126, 175, 225
 yamapurisā, 235
 yamalokañ, 44, 45
 yamassa, 237
 yamāma, 6
 yamhā, 392
 yamhi, 261, 372, 393
 yaso, 24
 yasobhogasamappito, 303
 yassa, 67, 68, 93, 94, 147,
 162, 173, 179, 180, 250,
 263, 339, 367, 385, 389,
 391, 407, 410, 411, 420, 421
 yā, 331, 345
 yācito, 224
 yāti, 29, 179, 294, 295
 yānehi, 323
 yāmañ, 157
 yāya, 408
 yāva, 69, 333
 yāvajīvañ, 64, 284
 yāvatā, 258, 259, 266
 yāvadeva, 72
 yāvanto, 337
 yitthañ, 108
 yuñjati, 382
 yuñjañ, 209
 yuvā, 280
 ye, 3, 6, 21, 37, 89, 92, 181,
 225, 347
 yena, 260, 270
 yenicchakañ, 326
 yesaj, 89, 92, 200, 211, 293,
 299, 300, 301
 yo, 9, 10, 56, 102, 164, 222,
 246, 247, 259, 265, 267,
 336, 363, 397, 409, 412,
 414, 415, 416, 419, 423

yogakkhemaj, 23
 yogaj, 417
 yogasmij, 209
 yogā, 282
 yojanaŋ, 60
 yodhetha, 40
 yonijaŋ, 396
 yoniso, 326
 yobbane, 155, 156

Rakkhati, 26
 rakkhato, 241
 rakkhe, 40
 rakkhetha, 36
 rakkheyya, 157, 231, 232, 233
 rajatassa, 239
 rajaŋ, 313
 rajo, 125, 141
 ratthaŋ, 84, 294, 329
 ratthapindaj, 308
 ratā, 22, 89, 181
 rati, 149, 310, 373
 ratij, 187, 354, 418
 ratiyā, 214
 rato, 300, 301, 350
 ratti, 60
 rattikhittā, 304
 rattiŋ, 249, 250, 387
 ratto, 296-98, 301
 rathaj, 222
 randhayuŋ, 248
 ramati, 79, 116
 ramanti, 91
 ramito, 305
 rasaj, 49, 205, 354
 rasmiggāho, 222
 rassaj, 409
 rahado, 82, 95
 rāgadosā, 856
 rāgaŋ, 20, 369, 377
 rāgamissitā, 339
 rāgarattā, 347
 rāgasamo, 202, 251
 rāgo, 13, 14, 407

rājato, 139
 rājarathā, 151
 rājarathūpamaŋ, 171
 rājā, 310, 321, 329
 rājāno, 294, 295
 rukkhaŋ, 7, 283
 rukkho, 338
 ruciraj, 51, 52
 rūpaŋ, 148
 rūhate, 338
 roganidḍaj, 148
 rogā, 203
 rodaŋ, 67

Lajjanti, 316
 lajjare, 316
 lajjitāye, 316
 lataŋ, 340
 latā, 340
 lapayanti, 83
 labhati, 131, 132, 160, 374
 labhetha, 328, 329
 lahuŋ, 369
 lahuno, 35
 lābhā, 204
 lābhūpanisā, 75
 lippati, 401
 lokaj, 170, 171, 172, 382
 lokamhā, 175
 lokavaddhano, 167
 lokasmij, 143, 247
 lokā, 220
 loke, 89, 108, 168, 169, 179, 242, 246, 267, 269, 332, 335, 336, 409, 410
 loko, 174, 227
 lobho, 248
 lohagulaŋ, 371

Vacīduccaritaŋ, 232
 vacīpakopaj, 232
 vaccho, 284
 vajanti, 177, 347
 vajiraj, 161
 vajjato, 319

vājjadassinaŋ, 76
 vajjaŋ, 252, 319
 vajjamatino, 318
 vajjāni, 252
 vajje, 318
 vadḍhati, 74, 152, 334
 vadḍhanti, 109, 152, 253,
 292
 vano, 124
 vannagandhaŋ, 49
 vanṇapokkharatāya, 262
 vannavantaŋ, 51, 52
 vanṇassa, 241
 vanṇo, 109
 vata, 41, 159, 197, 198
 vataŋ, 312
 vatavantaŋ, 208, 400
 vatthaiŋ, 9
 vadanti, 184
 vadāmi, 337
 vadhabandhaŋ, 399
 vaddhāpacāyino, 109
 vanato, 283
 vanathaŋ, 283
 vanatho, 284
 vanaj, 283, 381
 vanante, 305
 vanasmij, 395
 vanamhi, 334
 vanamutto, 344
 vanādhimutto, 344
 vanāni, 188
 vane, 107
 vantakasāvo, 10
 vantadoso, 263
 vantamalo, 261
 vantalokāmiso, 378
 vayo, 260
 varattaiŋ, 396
 varaiŋ, 178, 268, 322
 vasaiŋ, 48
 vasissāmi, 286
 vassaiŋ, 286
 vassasataŋ, 106-7, 109-15
 vassikā, 377

vassikiŋ, 55
 vahato, 1
 vahanti, 339
 vā, 1, 2, 20, 42, 63, 409
 vākkaraṇamattena, 262
 vācā, 51, 52, 100
 vācānurakkhī, 281
 vācāya, 232, 234, 361, 362,
 391
 vānijo, 123, 380
 vātā, 339
 vāti, 56
 vātēna, 81
 vāto, 7, 8
 vānaro, 334
 vāyama, 236, 238
 vāri, 401
 vārijo, 34
 vāso, 237
 vigaticchesu, 359
 vicineti, 286
 vijānataŋ, 171, 374
 vijānanti, 6
 vijānāti, 64, 65
 vijāneyya, 392
 vijitaŋ, 329
 vijitāvinaŋ, 422
 vijessati, 44, 45
 vijjati, 90, 127, 128, 134,
 143, 186, 228, 235, 237,
 385
 vijjanti, 211, 410, 411
 viññāpanaiŋ, 408
 viññāya, 186
 viññū, 65, 229
 vitakkapamathitassa, 349
 vitakkūpasame, 350
 vitinñaparalokassa, 176
 viditvā, 40, 46
 vinodaye, 343
 vindati, 57, 280
 vipassati, 174
 vipassato, 373
 vipākaŋ, 67, 68
 vipātayaŋ, 72

- vippajaheyya, 221
 vippamuñcetha, 377
 vippamuttassa, 90, 212–16
 vippasannaij, 413
 vippasannena, 79
 vippasanno, 82
 vippasidanti, 82
 vippahāya, 87
 vibhavāya, 282
 vimalaij, 413
 vimuttamānaso, 348
 vimutto, 353
 vimokho, 92, 93
 viya, 326, 334
 virajaij, 386, 412
 virāgaij, 343
 virāgo, 273
 viriyaij, 112
 viriyena, 144
 virujjhati, 95
 viruddhesu, 406
 vilomāni, 50
 vivaraij, 127, 128
 viviccasayanena, 271
 vivekanj, 75
 viveke, 87
 visañkhāragataij, 154
 visañkhitaij, 154
 visaññuttaij, 385
 visattikā, 180
 visañ, 123
 visañyuttaij, 396, 402
 visidanti, 171
 visujjhati, 165
 visuddhiyā, 274, 277, 278,
 279
 visesato, 22
 visokassa, 90
 visodhaye, 165, 281, 289
 vissañ, 266
 vissāsañ, 272
 vissāsaparamā, 204
 vihaññati, 15, 62
 viharantaij, 7, 8
 viharāma, 197-99
- vihāhisī, 379
 vihijsati, 131
 viheñhayanto, 184
 vitatanho, 352
 vitaddaraij, 385
 vitadosesu, 357
 vitamohesu, 358
 vitarāgesu, 356
 vīraij, 418, 422
 vuccati, 260, 263, 267, 378,
 388
 vutthi, 13
 vuttā, 133
 ve, 8, 63, 83, 163, 222, 249,
 341, 352, 355, 366
 vedanaij, 138
 vedī, 419, 423
 veyyagghapañcamaij, 295
 veraij, 3, 4, 201
 verasañsaggasaijsattho, 291
 verā, 291
 verāni, 5
 verinaij, 42
 verinesu, 197
 verī, 42
 verena, 5
 vo, 337
 vosito, 423
 vyantikāhasi, 350
 vyāsattamanasañ, 47, 48
- Sañvaccharaij, 108
 sañvaro, 360, 361
 sañvase, 167
 sañvāso, 207
 sañvutaij, 391
 sañvutā, 225, 234
 sañvuto, 231-33, 361
 sañvegino, 144
 sañsannasañkappamano,
 280
 sañsāraij, 414
 sañsārā, 95
 sakakammāni, 240
 sakiñcano, 396

sakuntānaŋ, 92, 93
 sakunto, 174
 sakubbato, 52
 sakkaccaŋ, 392
 sakkāraŋ, 75
 sañkappā, 339
 sañkappo, 74
 sañkassaraŋ, 312
 sañkāradhānasmiŋ, 58
 sañkārabhūtesu, 59
 sañkiliththaŋ, 312
 sañkiliththena, 244
 sañkilissati, 165
 sañkhatadhammānaŋ, 70
 sañkhātuŋ, 196
 sañkhāraparamā, 203
 sañkhārā, 255, 277, 278
 sañkhārānaŋ, 383
 sañkhārūpasamaŋ, 368, 381
 sañkhāya, 267
 sagandhakaŋ, 52
 saggāŋ, 126
 saggassa, 178
 saggāpāyāŋ, 423
 saggāya, 174
 sañgāŋ, 412
 sañgātigāŋ, 397
 sañgāmajuttamo, 103
 sañgāme, 103, 320
 sañgo, 171
 sañghagatā, 298
 sañghaŋ, 190
 sañghassa, 194
 sacittāŋ, 327
 sacittapariyodapanāŋ, 183
 sace, 134, 328
 saccāŋ, 224, 261, 393, 408
 saccavediŋ, 217
 saccānaŋ, 273
 saccāni, 190
 saccena, 223
 sajju, 71
 saññatacārino, 104
 saññatassa, 24
 saññatuttamo, 362

saññato, 362
 saññamaya, 380
 saññamena, 25
 saññamessanti, 37
 saññamo, 261
 saññojanāŋ, 31, 221
 saññojanasañgasattakā, 342
 sat̄ho, 252, 262
 sataŋ, 57, 77, 106, 151
 satānaŋ, 293
 sati, 146, 293, 296-98
 satimataŋ, 181
 satimato, 24
 satimanto, 91
 satimā, 328, 329
 sato, 350
 sattā, 316-19
 sattānaŋ, 419
 satto, 327
 sadatthapasuto, 166
 sadā, 30, 79, 206, 226, 296-
 301, 350
 sadisaŋ, 61
 sadevakaŋ, 44, 45
 saddhaŋ, 8
 saddhamadesanā, 194
 saddhammaiŋ, 38, 60, 302,
 305, 377
 saddhammasavanaŋ, 182
 saddhammā, 364
 saddhā, 333
 saddhāya, 144
 saddhiñcarāŋ, 328, 329
 saddho, 303
 sanantano, 5
 sandhāvissaŋ, 153
 sandhicchedo, 97
 santakāyo, 378
 santacittassa, 373
 santaŋ, 96, 368, 381
 santarabāhirāŋ, 315
 santavaco, 378
 santavā, 378
 santassa, 60
 santā, 96

santi, 288
 santike, 32, 224, 237
 santiparaj, 202
 santimaggaj, 285
 santutthi, 204, 375
 santusito, 362
 santo, 83, 142, 151, 304
 sandāmaj, 398
 sannicayo, 92
 sannipātaj, 352
 sannivāso, 206
 sappurisaj, 208
 sappurisā, 83
 sappuriso, 54
 saphalā, 52
 sabbaganthappahīnassa, 90
 sabbattha, 83, 193, 348, 361
 sabbadā, 207
 sabbadānaj, 304
 sabbadukkhaj, 347, 354
 sabbadukkhā, 189, 192, 361
 sabbadhi, 340
 sabbañjaho, 353
 sabbapāññāna, 270
 sabbapāpassa, 183
 sabbaj, 108, 221, 354, 387
 sabbhi, 151
 sabbalokādhipaccena, 178
 sabbalokābhībhuj, 418
 sabbayogavisañyuttaj, 417
 sabbavidū, 353
 sabbavositavosāna, 423
 sabbasañyojana, 397
 sabbaso, 265, 367, 419
 samiddhij, 84
 samirati, 81
 samucchinaj, 250, 263
 samutthitaj, 240
 samuddamajjhe, 127, 128
 samussayo, 351
 samussitaj, 147
 samūhataj, 250, 263
 sameti, 265
 samena, 257
 sampajānāna, 293

sampannasilāna, 57
 sampannavijjācaranā, 144
 sampanno, 303
 sampayāto, 237
 samparivattasāyī, 325
 sampassaj, 290
 sambuddhāna, 181
 sambodhiyañgesu, 89
 sammati, 3, 390
 sammadakkhāte, 86
 sammadaññāvimaputtassa, 96
 sammadaññāvimaputtāna, 57
 sammanti, 5, 6
 sabbassa, 331
 sabbā, 54, 154
 sabbāni, 328
 sabbābhībhū, 353
 sabbe, 129, 130, 277-79, 384
 sabbesaj, 130
 sabbesu, 142, 353
 samaggāna, 194
 samacariyā, 388
 samano, 142, 184, 255, 256,
 264, 375
 samathañgatāni, 94
 samañcareyya, 142
 samaj, 106
 samappitā, 315
 samativijjhati, 13, 14
 samā, 306
 samāgañchi, 210
 samāgatā, 336
 samāgamo, 207
 samādāya, 266
 samādhij, 249, 250, 365
 samādhinā, 144
 samādhilābhena, 271
 samāhito, 362
 samiñjanti, 81
 samitattā, 265
 samiti, 321
 samappajāno, 20
 sammappaññāya, 190
 sammasati, 874
 sammā, 89, 373

- sammāditthisamādānā, 319
 sammāsañkappagocarā, 12
 sammāsambuddhadesitaj, 392
 sammāsambuddhasāvako, 59, 187
 sayanāsanaj, 185
 sayaŋ, 353
 sayākataj, 347
 saranaj, 188, 189, 120, 192
 saraŋ, 320
 sarā, 304
 saritāni, 341
 sarīraŋ, 151
 sarīrassa, 138
 salābhaj, 365, 366
 sallasanthanaj, 275
 savanti, 340
 savāhiniŋ, 175
 saso, 342, 343
 sassatā, 255
 saha, 105
 sahati, 335
 sahanukkamaj, 398
 sahasā, 256
 sahassaj, 100–3
 sahassena, 103, 106
 sahāyatā, 61, 330
 sahāyaŋ, 328, 329
 sahāyā, 331
 sahitaj, 19, 20
 sā, 106, 107
 sātatkā, 23
 sātasikā, 341
 sādānesu, 406
 sādhū, 35, 67, 68, 360, 361
 sādhuj, 163
 sādhunā, 223
 sādhuvihāriŋ, 328, 329
 sādhurūpo, 262, 263
 sānucaraŋ, 294
 sāmaggi, 194
 sāmaññatā, 332
 sāmaññaŋ, 311
 sāmaññassa, 19, 20
 sārato, 12
 sārafttarattā, 345
 sārathiŋ, 222
 sārathinā, 94
 sāradikaj, 285
 sārade, 149
 sāraj, 87
 sāramatino, 11
 sārambhakathā, 133
 sārambho, 134
 sāre, 11
 sālaŋ, 162
 sāvake, 195
 sāvako, 75
 sāsanaj, 164, 183, 184
 sāsapo, 401, 407
 sāhu, 206
 siñca, 369
 sittā, 369
 sithilaj, 312, 346
 sithilo, 313
 sindhavā, 322
 sinehaj, 285
 sinehitāni, 341
 siyā, 40, 84, 160, 166, 167, 206, 218, 231–33, 302, 305, 376
 siro, 260
 sīghasso, 29
 sītibhūtaŋ, 418
 sīlagandho, 55
 sīladassanasampannaŋ, 217
 sīlaj, 338
 sīlabbatamattena, 271
 sīlasajvuto, 289
 sīlavantaj, 56
 sīlavantassa, 110
 sīlavā, 84
 sīlena, 144
 sīlesu, 10
 sukataj, 314
 sukkaŋ, 87
 sukkaŋsaŋ, 72
 sukhakāmāni, 131, 132

- | | |
|--|---|
| sukhaŋ, 2, 27, 79, 109, 131,
132, 168, 169, 193, 201,
202, 204, 290, 291, 331,
333, 368, 379, 381 | suparisajvutā, 234
suppabuddhaŋ, 296-301 |
| sukhaparicāgā, 290 | subbatā, 145 |
| sukhasaŋvāso, 207 | subbato, 95 |
| sukhā, 194, 331, 332, 333 | subhānupassiŋ, 7 |
| sukhāvahaŋ, 35, 36 | subhānupassino, 349 |
| sukhi, 177, 206, 393 | subhāvitā, 14, 89 |
| sukhumo, 125 | subhāsitā, 51, 52 |
| sukhena, 83 | subhāsubhaŋ, 409 |
| sukhesino, 341 | sumano, 68 |
| sukho, 118, 194, 206, 333 | sumarati, 324 |
| sugataŋ, 419 | sumedhaŋ, 208 |
| sugatino, 126 | sumedhaso, 29 |
| sugatena, 285 | surakkhitā, 157 |
| suggatiŋ, 18, 318, 319 | surāmerayapānaŋ, 247 |
| sucaritaŋ, 168, 169, 231, 232,
233 | suvinuttacitto, 20 |
| sucikammassa, 24 | suve, suve, 229 |
| sucigandhaŋ, 58 | susaŋvutaŋ, 8 |
| sucigavesinā, 245 | susaŋvuto, 281 |
| sucittā, 151 | susamāraddhā, 293 |
| succhannaiŋ, 14 | susamāhito, 10, 378 |
| sujīvaŋ, 244 | susukhaŋ, 197-200 |
| suññato, 92, 93 | suhajjā, 219 |
| suññāgāraŋ, 873 | sūparasaiŋ, 64, 65 |
| suttaŋ, 47, 287 | sekho, 45 |
| suttisu, 29 | setthataŋ, 30 |
| sutvā, 100-2 | setthaŋ, 26 |
| sutvāna, 82, 259 | settho, 273, 321 |
| sudantā, 94 | seti, 79, 168, 169, 201 |
| sudantena, 160, 323 | senti, 156 |
| sudanto, 159 | selaiŋ, 8 |
| sudassaiŋ, 252 | selo, 81 |
| suduttaraŋ, 86 | seyyaŋ, 61 |
| sududdasaŋ, 36 | seyyaso, 43 |
| sudesitaŋ, 44, 45 | seyyo, 76, 100-15, 308, 314,
330, 390 |
| suddhassa, 125 | sevanti, 293 |
| suddhaŋ, 412, 413 | seve, 310 |
| suddhājivaŋ, 366 | seveyya, 167 |
| suddhājive, 375 | sehi, 136 |
| suddhājivena, 245 | so, 9, 15, 16, 70, 236, 238,
367, 379, 393 |
| suddhi, 165 | sokā, 335 |
| sunipunaŋ, 36 | sokiniŋ, 28 |
| | soko, 212-16 |

socati, 15, 207, 367
socanti, 315
socare, 225
sotaŋ, 347, 383
sotā, 339, 340
sotāpattiphalaŋ, 178
sotena, 360
soto, 337
sotthiŋ, 219
sotthiye, 295
somanassāni, 341
solasiŋ, 70

Hatthaŋ, 311
hatthasaññato, 362
hatthippabhinnaj, 326
hananti, 355
haneyya, 129, 130
hantāraŋ, 389
hanti, 72, 355, 405
hantvā, 294, 295
hareyya, 124
have, 104, 151, 177, 382

haŋsā, 91, 175
hāpaye, 166
hāso, 146
hi, 27, 62, 75, 284, 356–59
hitaŋ, 163
hitvā, 29, 88, 201, 209, 231,
 232, 417, 418
himavanto, 304
hirinisedho, 143
hirimatā, 245
hiŋsati, 270
hiŋsamāno, 390
hīnaŋ, 167
hutaŋ, 106–8
huraŋ, 20
hurāhuraŋ, 334
hetu, 84
hemantagimhisu, 286
hoti, 19, 20, 51, 52, 66, 76,
 177, 256, 258, 259, 262,
 266, 268, 270, 312, 356–59,
 384, 393, 396
hotha, 243, 283, 327